

Hoy se reunirá la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 24. (Pyresa). — La sesión que esta tarde debía celebrar la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento ha sido trasladada a la misma hora de mañana día 25.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres Avda. Cornuda y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 25 OCTUBRE 1972.—AÑO XXXV.—N.º 10.556 — PRECIO 5 PESETAS

HERRERO, N.º 6
TEL. * 22 48 00
CASTELLÓN

ve ma

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESIÓN

Nuestra preocupación nacional por los españoles -y la mía personal-, no reconoce fronteras geográficas ni temporales

Mensaje del Caudillo a los españoles residentes en Centroamérica y Panamá

C IUDAD DE PANAMÁ, 24. (Efe). — El Jefe del Estado español envió hoy un mensaje personal a los asistentes al primer congreso de instituciones y centros españoles de Centroamérica y Panamá, reunidos en esta ciudad, «con un saludo de aliento para el empeño y un abrazo cordial para todos los españoles que en estas naciones guardan como un tesoro el amor y la nostalgia de España».

Dice el Generalísimo Franco: «Yo os aseguro que la Patria no olvida a sus hijos por distantes que éstos se hallen y se complace al ver que también los hijos de sus hijos se sienten unidos y solidarios espiritualmente de lo que sus mayores han creado».

Más adelante el Jefe del Estado rinde «homenaje de admiración a quienes supieron adelantarse a su tiempo, estableciendo un fraternal sistema de ayuda y asistencia en favor de quienes viven la aventura de la emigración, con una mentalidad tan abierta que sus creaciones han sobrevivido a ellos mismos».

Finalmente dice el mensaje: «La España de hoy es un estado de realidades, no de vanas promesas. Nuestra preocupación nacional por los españoles —y la mía personal— no reconoce fronteras geográficas ni temporales. Buena prueba de ello es la nueva ley española de emigración, que establece una misma consideración a todos los españoles, cualquiera que sea la circunstancia geográfica, dentro o fuera del propio territorio patrio».

Estad ciertos que el Gobierno español estará siempre con vosotros en esta tarea que es de todos. Y con esta seguridad os reitero nuevamente el afecto de la patria y el mío propio».

El primer congreso de centros españoles de centroamérica y Panamá deliberó durante tres jornadas con la asistencia de más de 100 representantes de los seis países del Istmo y bajo la presidencia de honor del Director General del Instituto Español de Emigración, D. Antonio García Rodríguez Acosta y del Embajador de España en Panamá, D. Román Oyarzun.

UN DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL VIETNAM DEL SUR DESTRUYE LA ESPERANZA DE LA PAZ INMEDIATA

Pero en Washington se sigue confiando en lograr el alto el fuego

NUEVA YORK, 24. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «¿Es posible que haya podido tener éxito en Pekín, Moscú y Hanoi, y que me toque fracasar en Saigón?», ha comentado melancólicamente el Dr. Kissinger. La verdad es que la palabra fracaso parece excesiva, pero cabe señalar que el asesor principal del presidente Nixon tuvo que cancelar hoy una proyectada conferencia de prensa, en la que hubiera anunciado «progreso», aunque no todavía «éxito», ya que el presidente Thieu, en su propio discurso ante el parlamento, ha adoptado públicamente una postura de intransigente dureza.

Así y todo, se sigue confiando, tanto en los ambientes de Washington como en las esferas sociales en las Naciones Unidas, en que un alto el fuego aún podrá ser concertado en los próximos días. Se observa, en efecto, que el presidente Thieu tan sólo tiene dos semanas escasas para poder ejercer presión sobre el presidente Nixon y encarecer, en la medida de lo posible, el precio de sus concesiones, ya que el 7 de noviembre próximo, gane quien gane las elecciones presidenciales, se desplomará su postura de regateo. Si gana Nixon, éste no temerá ya una posible reacción hostil por parte del ala conservadora, frente a lo que podría interpretarse como el abandono de Thieu; si gana McGovern, es conocida su promesa de retirar todas las fuerzas americanas de Indochina, tanto las terrestres como las aéreas o navales, en un plazo de noventa días.

FUERTE OFENSIVA COMUNISTA SINO HAY ACUERDO

A decir verdad, no se duda de que Thieu aceptará el alto el fuego. Su propio discurso pare-



SAIGÓN. — El Consejero del Presidente Nixon, Henry A. Kissinger, a la izquierda se despidió de su colega sudvietnamita, Nguyen Phu Duc. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

ce confirmarlo. El problema más delicado estriba en el categórico rechazo de un gobierno tripartito de coalición, reiterado una vez más por el Presidente sudvietnamita, pues parece ser improbable que Hanoi y el Frente Nacional de Liberación acepten un alto el fuego sin garantías en lo que atañe a la solución política del conflicto. De hecho, frente a las dificultades que aún siguen planteadas, fuentes allegadas a Hanoi y al FNL pronostican una fuerte ofensiva de sus fuerzas en los próximos días, si no se logra alcanzar rápidamente un compromiso.

La confianza en un inmediato futuro, abrigada por la administración Nixon, queda reflejada en el hecho de que tres de los cuatro portaaviones que hasta ahora han operado en el Golfo de Tonkin han sido retirados ya del teatro de operaciones; en que el número de misiones aéreas diarias efectuadas contra Vietnam del Norte en estas últimas semanas han quedado reducido de 30 a un 40 por ciento, y que por orden del Presidente Nixon, Hanoi y Haiphong acaban de ser eliminados

de la lista de «objetivos permitidos».

Por su parte, el presidente Thieu ha empezado a adoptar un número de medidas concretas frente a un posible, inminente alto el fuego, especialmente en el ámbito de las relaciones futuras con el adversario, tanto en las áreas controladas por Saigón como en las zonas disputadas. Según un decreto que parece estar a punto de ser promulgado en Saigón, todo contacto establecido con representantes del adversario o toda actividad que pudiera favorecerle serían castigados con la pena de muerte.

Son, por cierto, disposiciones de esta naturaleza, las que refuerzan la intransigencia de Hanoi y del FNL, induciéndoles a exigir garantías políticas americanas, antes de hacer callar los cañones.

EL PRESIDENTE DE VIETNAM DEL SUR, DESMIENTE EL PLAN DE PAZ

SAIGÓN, 24. (Efe). — El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha calificado hoy de «artera conjura» al plan de

paz del Vietcong y ha afirmado que lo más importante para Vietnam del Sur es una solución política a la guerra.

El Presidente sudvietnamita ha puesto fin de hecho a los rumores sobre desarrollos optimistas en las negociaciones de paz sobre Vietnam, el negarse explícitamente a aceptar cualquier tipo de cese de fuego en la guerra de Indochina.

Un día después de sus entrevistas con Kissinger, ha declarado ante la radio y la televisión que no se habían obtenido de la Unión Soviética y de China las suficientes garantías de que estos países garantizaran un alto el fuego en Vietnam.

Van Thieu, que hablaba en un tono marcadamente negativo, condicionó la consecución de un alto el fuego a la obtención por parte de China y la Unión Soviética de las garantías necesarias para su respeto. No obstante, Thieu señaló sus temores sobre la postura activa que Vietnam del Norte mantendría en los campos de batalla después de un acuerdo de alto el fuego.

Van Thieu se mostró también contrario a la formación de un go-

Pasa a la pág. 13

Destacada participación española en la Feria Internacional de Productos Alimenticios de Munich

Azulejos de CEDOLESA en la decoración del pabellón de nuestro país

MUNICH, 24. (Efe). — La feria internacional «IKOFA» de productos alimenticios, en la que han participado 57 países, entre ellos España, y 2.000 expositores, será clausurada mañana.

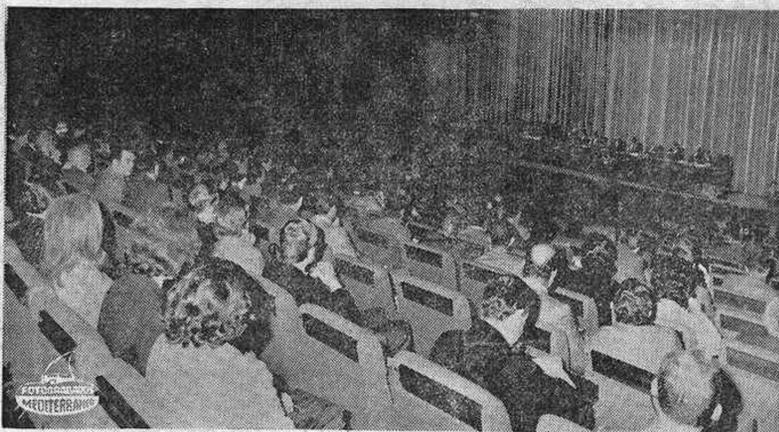
El pabellón de España, organizado por el Ministerio de Comercio y la Oficina Comercial de la Embajada de España en Bonn, ofrece una panorámica funcional, con adecuada ornamentación en

tonalidades meridionales —azulejos de CEDOLESA, plantas de los Jardines San Valero y gran abundancia de paneles blancos—, un muestrario de las diversas variedades de nuestras exportaciones, tales como los productos que presenta el Sindicato Nacional Hortofrutícola, el conjunto de la Feria de San Miguel, de Lérida, las aportaciones de FICA, de Murcia, y los «stands» de los consejos reguladores de las denominaciones de origen de los vinos de España, entre los que destacan Jerez, Jumilla, Tarragona y Navarra.

Uno de los atractivos de la muestra española, que ocupa 960 metros cuadrados de superficie ferial en IKOFA, es el restaurante con platos típicos españoles. Esta vez España presenta una amplia oferta en confitería y turrones, con

Pasa a la pág. 13

INAUGURACION DEL II CONGRESO MUNDIAL DE ALIMENTACION ANIMAL



MADRID. — En el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo se inauguró el Congreso Mundial de Alimentación Animal. En representación del Ministro de Agricultura pronunció el discurso inaugural el Subsecretario de dicho Departamento, D. Virgilio Oñate, que se hallaba acompañado de los Ministros de Relaciones Sindicales y de Comercio y de otras personalidades. Asisten dos mil especialistas en nutrición animal, y entre los congresistas figura el Premio Nobel finlandés, profesor Virtanen. — (Foto CIFRA GRAFICA).

EL CONFLICTO DE CHILE ESTA ENTRANDO EN PUNTO MUERTO

Pero ha hecho su aparición el odio y la convivencia que siempre ha disfrutado la nación va camino de frustrarse

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo). — Ante todo se observa un gran contraste: grupos de jóvenes inundan las ca-

lles céntricas y los barrios obreros cantando y gritando. En las zonas residenciales, por el contrario, el silencio es casi sepulcral. Apenas se ve a la gente, las persianas están bajadas y

las avenidas desiertas. La presencia de soldados armados en las esquinas recuerda que la ciu-

Pasa a la pág. 13

ANDRES SEGOVIA HERIDO EN ACCIDENTE

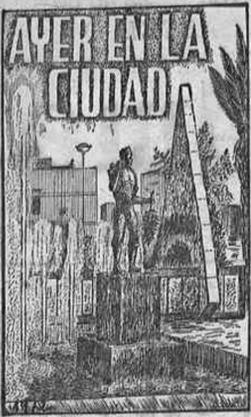


LONDRES. — El concertista de guitarra español, Andrés Segovia, de 78 años, aparece en la foto junto a su esposa en el hotel Mayfair, de Londres, después de sufrir una herida en la pierna en un accidente de circulación cuando se trasladaba a Park Lane. Por el momento, aunque la lesión no reviste gravedad el concertista ha demorado su tourné a Austria, Italia y Francia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

TAL VEZ LA PRIMERA MUJER EN LA ACADEMIA DE LA LENGUA

MADRID, 24. (Pyresa). — Mañana expira el plazo marcado por el Ministerio de Educación y Ciencia para la presentación de candidatos al sillón de la Real Academia Española, vacante por la muerte de D. Narciso Alonso Cortés. Entre los aspirantes al puesto académico se habla de la lexicógrafa doña María Moliner, autora de un magnífico diccionario de uso del castellano al que ha dedicado una buena parte de su vida. De ingresar en la Real Academia, doña María Moliner sería la primera mujer en la historia de España que ocupara un sillón en la docta institución.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Se mantuvo el tiempo en sus casillas y seguimos con un buen día, aunque menos luminoso y soleado, pues ya algunas nubes merodearon en el círculo de nuestro horizonte.

CENTROS OFICIALES
Ayuntamiento

AYUNTAMIENTO

SESION DE LA PERMANENTE.
Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos

NOTAS DE SOCIEDAD
Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, tercer fruto de su matrimonio, doña Virtudes Cervantes, esposa de nuestro estimado amigo, el Capitán de Infantería D. Pedro Vega Paine.

D. ANTONIO TINTORE ALE
Rogad a Dios en caridad por el alma de D. ANTONIO TINTORE ALE
Que falleció en el día de ayer a los 18 años

Los actos conmemorativos del XXXIX aniversario de la Fundación de Falange Española en nuestra provincia EN LA CAPITAL SE CELEBRARÁN EL LUNES DIA 30

La conmemoración del XXXIX aniversario de la Fundación de la Falange Española es una buena ocasión para meditar, sin nostalgias, pero sin renuncias, de lo que es y de lo que debe ser en la vida española.

CAJA DE RECLUTA NUMERO 321 CIRCULAR

En virtud de lo dispuesto en la Orden Circular del Ministerio del Ejército de fecha 23 de septiembre ppdo. (D. O. núm. 219), el próximo día 19 de noviembre, a las once horas, se celebrará el «Sorteo» de los reclutas del reemplazo de 1972 y agregados al mismo, clasificados SOLDADOS UTILES PARA TODO SERVICIO.

En vista del éxito obtenido en anteriores Cursos, este Círculo se complace en comunicar a las señoras y señoritas que pueda interesarles que el próximo curso que se organiza comenzará el día 5 del mes de noviembre para finalizar el 25 del mismo mes.

Círculo Cultural Medina

En vista del éxito obtenido en anteriores Cursos, este Círculo se complace en comunicar a las señoras y señoritas que pueda interesarles que el próximo curso que se organiza comenzará el día 5 del mes de noviembre para finalizar el 25 del mismo mes.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, tercer fruto de su matrimonio, doña Virtudes Cervantes, esposa de nuestro estimado amigo, el Capitán de Infantería D. Pedro Vega Paine.

Reciban los padres nuestra cordial felicitación, a la vez que deseamos al recién nacido toda suerte de venturas.

Segorbe, Vinaroz, Onda, Morella, Vall de Uxó y San Mateo. Participarán en los citados actos los Consejeros Locales, Juntas de Mandos, afiliados a la Guardia de Franco, Juventudes, Sección Femenina, Antiguos Miembros de Juventudes, División Azul, Vieja Guardia, Ex-combatientes, etc., enviándose invitaciones a todos los vecinos, clubs culturales y deportivos, Hermandades de Labradores, etcétera.

ORADORES QUE INTERVENDRAN

En Segorbe: Francisco Villalba Barril, estudiante y Secretario Provincial de Cultura, Deogracias Montoliu Galán, Director de la Escuela de Hostelería y ex Delegado Provincial de Sindicatos.

En Vinaroz: Mario Ureña Zaplana, Profesor del Instituto «Francisco Ribalta», Oficial Instructor y Director de Equipo de Acción Local, y José Martínez López, Inspector Provincial del Movimiento y Maestro Instructor.

En Onda: Benigno Cifuentes Mesado, Jefe Provincial de la O.J.E. y universitario, y Francisco Mataredona Sala, Capitán del Ejército y Delegado Provincial de Cultura.

En Morella: Juan L. Ramirez Portolés, estudiante y participante en el I Curso de Estudio y Formación, y Jaime Babiloni Vallet, Profesor Mercantil y Capitán del Ejército.

En Castellón, 23 de Octubre de 1972. EL TENIENTE CORONEL JEFE

CIPANTES: Ares del Maestre, Castellfort, Herbés, La Mata de Morella, Portell de Morella, Todorre, Cincotorres, Chiva de Morella, Forcall, Morella, Olocau del Rey, Ortells, Palanques, Vallbona, Villafranca del Cid, Villosos, Zorita del Maestrazgo.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

En San Mateo: Iciar Anglés Anglés, estudiante y administrativo, y Emilio Alvaro Portolés, industrial y Vocal de la Junta de la Vieja Guardia.

El Subdirector General de la Guardia Civil, en Castellón

Ayer giró visita a Castellón el Subdirector General de la Guardia Civil, General de División, don Germán Sánchez Montoya.

Fue recibido y cumplimentado por el Coronel del 33 Tercio de la Guardia Civil, D. Francisco Parra; Teniente Coronel, D. Alejandro Giménez, con quienes recorrió las dependencias del Tercio, trasladándose a continuación al acuartelamiento de la 331ª Comandancia, siendo recibido y cumplimentado por el Teniente Coronel Primer Jefe, D. Leonardo Pérez Campos, y Jefes y Oficiales de la Comandancia, pasando visita a las distintas dependencias.

Posteriormente el Subdirector General visitó en sus despachos a los Gobernadores Civil y Militar, con quienes conversó breves instantes, empujando a continuación viaje a Valencia.

Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón

APERTURA DEL CURSO DE ACTIVIDADES CIENTIFICAS

Mañana jueves, a las siete y media de la tarde, en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, tendrá lugar la sesión de apertura del Curso de Actividades Científicas de esta Sociedad, pronunciando una Conferencia el Profesor D. F. Escobá Balaguer, sobre «Nuevas investigaciones sobre Fisiología Respiratoria», proyectándose la película «Pedagogía respiratoria».

A este acto quedan invitados todos los señores médicos.

NOTAS DE ARTE

Esta tarde inaugurará Miralles Boscá una exposición de acuarelas en la Sala Derenzi

En la Sala Derenzi inaugurará esta tarde una exposición de acuarelas el prestigioso pintor Miralles Boscá.

SUCESOS: SUCESOS

Apareció el cadáver de un hombre flotando sobre las aguas de un barranco en Vall de Uxó

En el barranco «Aguait», del término municipal de Vall de Uxó, fue hallado el cadáver de un muchacho, flotando sobre las aguas, que posteriormente fue identificado como Manuel Valls Segarra, de 23 años, natural y vecino de Vall de Uxó.

Según ha podido conocerse, parece que el citado muchacho pasaba por una senda que bordea el barranco e inesperadamente resbaló, cayendo al fondo del mismo, donde había una charca, pereciendo ahogado.

Fuerzas de la Guardia Civil, acudieron al citado lugar, pasando aviso al Juzgado, donde se instruyeron las diligencias, ordenando al Juez el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial.

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el Km. 135 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló chocaron el turismo matrícula T-66.498 conducido por Antonio Jogols Fabregat, vecino de Alcanar, y el camión matrícula V-285.545 conducido por Aniceto Mas Monfort, vecino de Vinaroz.

El turismo, tras el choque salió despedido, alcanzando a la peatón

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 23 servicios. Destacamento de Villarreal.—Se han efectuado 3 servicios.

Rosa Miguel Márquez, vecina de Benicarló. A causa del accidente resultaron lesionados de carácter grave el conductor del turismo y la citada peatón.

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA, el próximo JUEVES día 26, por trabajos en líneas de media tensión: CASTELLON

Transf. CNO. LA PLANA, LA FILETA, COTO ARROCCERO y SOL-MAR, entre las 15 y las 18 horas.

BENICASIM Y OROPESA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 15 y las 18 horas. Castellón, 24 de Octubre de 1972.

ADMINISTRATIVO

Precisa Cerámica Gaya Marazzi, S. A.

Con conocimientos de contabilidad y mecanografía. Libre Servicio Militar. Escribir al Apartado 222 Castellón.

PARA FARMACIA

EN CASTELLON Se necesita

AYUDANTE

con práctica y calidad. Razón: Teléfono 22 11 50 CASTELLON

ORGA

DEL 2 DE NOVIEMBRE AL 12 DE DICIEMBRE

con la colaboración de Profesores de la Universidad de Valencia, ofrece a Empresarios, Gerentes, Directores Comerciales, Jefes de Ventas, etc., un

CURSO DE MARKETING Y DIRECCION COMERCIAL

(CON CASOS PRACTICOS)

HORARIO: LUNES A VIERNES DE 7'30 A 9'30 DE LA TARDE

SINTESIS DEL PROGRAMA:

Estructura de Empresa - Filosofía del Marketing - Estadística Descriptiva - Probabilidades y Teoría de Muestras - Análisis Marginal - Funciones del Departamento Comercial - Investigación de Mercados - Lanzamiento de Productos - Programación Comercial - PIC Ventas - Control de Ventas - Formación Vendedores - La Psicología en la Venta - Lo Jurídico en el Tráfico Mercantil - Etc.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - San Frutos, San Crisanto y Santa Daría.

SANTOS DE MAÑANA. - San Evaristo, San Luciano y San Marciano.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

ERMITORIO DEL LIDON. - Misa a las 5 de la tarde.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, visitó ayer Torrechiva, Espadilla, Toga, Vallat y Argelita

Acompañado por autoridades y jerarquías provinciales celebró importantes reuniones con las locales y los respectivos vecindarios

El Jefe Provincial y Gobernador Civil D. Juan Aizpurua Azqueta, visitó ayer las localidades de Torrechiva, Espadilla, Toga, Vallat y Argelita.

Le acompañaban en su visita el Subjefe Provincial del Movimiento D. Germán Reguillo; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent; Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia y Alcalde de la Capital, D. Francisco Grangel; Delegado Provincial de Agricultura, D. Pedro Bofías; Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera; Delegado Provincial de Industria, D. José Ramos; Delegado Provincial de Obras Públicas, D. Adolfo Barberá; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. José Luis Durán; Delegada de la Sección Femenina, Dña. Josefa Fca. Sancho; Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura; Delegado Provincial de Cultura, D. Francisco Matarredona; Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, D. Carlos Murria; Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, D. Joaquín Puñet; Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, D. José Roig; Jefe del Departamento de Política Local, D. Gonzalo Blay; Inspector Provincial del Movimiento, D. Julián Montañés; Director Equipo Acción Política núm. 8, D. Agustín Beltrán, y los Consejeros Provinciales del Movimiento, D. Joaquín Martí Olucha, y D. José Franch.

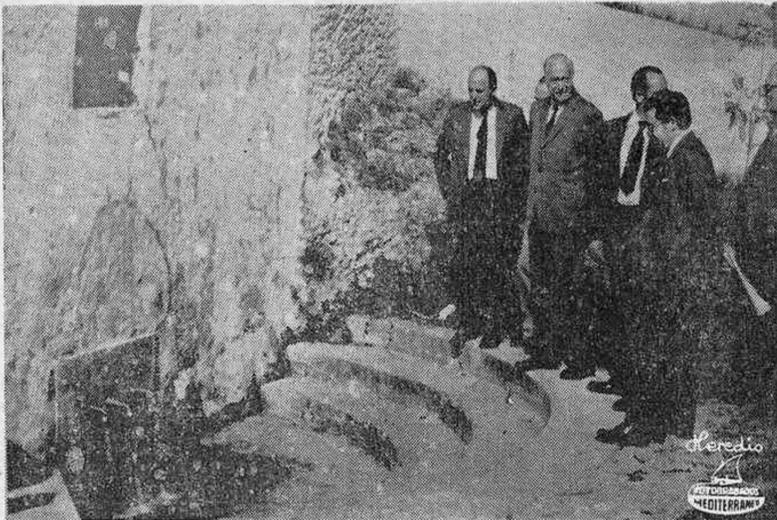
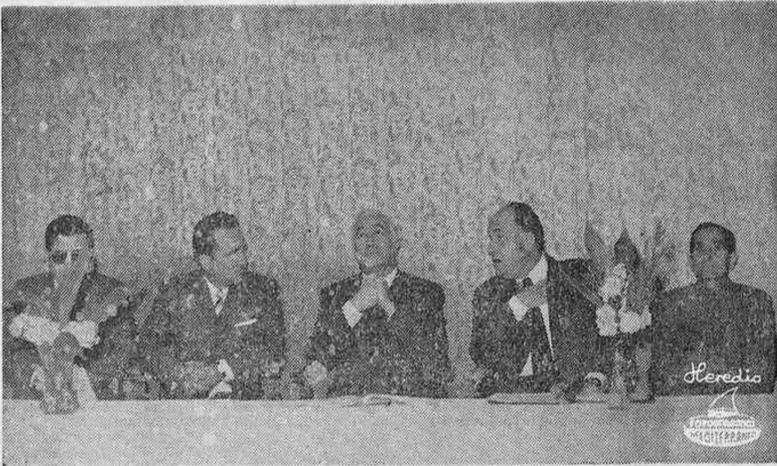
EN TORRECHIVA

A las diez de la mañana llegó la comitiva a Torrechiva donde fueron recibidos por el vecindario con vivas muestras de afecto. El pueblo estaba engalanado con colgaduras y pancartas de saludo y bienvenida a las autoridades provinciales.

El Alcalde y Jefe Local D. Joaquín Herrandis Guillamón recibió al Sr. Aizpurua y le presentó a la Corporación Local, Consejo Local autoridades y representaciones.

Seguidamente visitó la iglesia y las escuelas acompañado por autoridades provinciales y locales. Terminadas estas visitas se celebró una reunión a la que asistieron todas las autoridades y vecindario, en el local del Teleclub.

Comenzó la sesión con unas palabras del Alcalde y Jefe Local de bienvenida, salutación y gratitud, exponiendo seguidamente las necesidades que siente la localidad, terminando con palabras de adhesión al Caudillo, al Príncipe y a los Principios Fundamentales del Movimiento. El Jefe Provincial y Gobernador Civil dio las gracias al Alcalde y dijo que se iba a estudiar cada asunto por separado. En primer lugar se tomó en consideración la petición de un repetidor de Televisión, informando el Delegado de Información y Turismo de los trámites a seguir. Este mismo problema se plantearía en los cinco pueblos visitados en la jornada de ayer y se tomó el acuerdo de que formularan la petición conjunta para que los técnicos del Ministerio les redactaran el proyecto gratuitamente. La construcción de un lavadero público, porque el anterior se derrumbó, y el Jefe Provincial y Gobernador Civil les concedió las 35.000 pesetas que se calcula costarán las obras. Para la terminación de un edificio municipal se les aconsejó que emplearan el superávit del presupuesto anterior. Desean que el servicio de viajeros sea diario y no tres veces por semana, lo que les ocurre también a los cinco pueblos visitados, pero se trata de una empresa privada y es difícil que acceda a la petición si no a considerar rentable. Respecto a la mejora de la electrificación les informó el Ingeniero de Industria



que a primeros del año próximo estará terminada la obra. Se comentó la conveniencia de acogerse a los beneficios que se conceden a las casas de labranza y el Delegado de Agricultura les anunció la próxima visita de los Agentes de Extensión Agraria para informarles. Los vecinos solicitaron la creación de puestos de trabajo para refrenar la emigración. Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Sr. Aizpurua con unas palabras exhortándoles a promocionar su pueblo en el sentido que consideran más conveniente con la seguridad de que recibirán la decidida ayuda de las autoridades provinciales. Recorrió detenidamente todos las calles y plazas y tras despedirse de las autoridades emprendió —entre aplausos y vítores— el viaje hacia Toga.

EN TOGA

También esta villa estaba engalanada con colgaduras y pancartas. Como en el pueblo anterior se lanzaron las campanas al vuelo y desde lo alto de la torre campanario salían a través de los altavoces las notas de una música ambiental de marchas airoas.

El coche del Jefe Provincial y Gobernador Civil paró en la Plaza del Caudillo donde le esperaban las autoridades locales y el vecindario que prorrumió en aplausos al descender del coche nuestra primera autoridad que fue saludada por el Alcalde y Jefe Local, D. José Morte Barceló quien le presentó seguidamente a los miembros de la Corporación Local y del Consejo Local del Movimiento, autoridades y representaciones. Tras el recibimiento el Jefe Provincial y Gobernador Civil se trasladó a la Iglesia Parroquial, pri-



Momentos de la visita del Jefe Provincial y Gobernador Civil a Torrechiva, Espadilla, Toga, Vallat, Argelita y El Salvador, de Onda

¡Arriba España! que fue contestado por todos los presentes.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua, dio las gracias al Alcalde y añadió que había oído complacido sus palabras. Dio las gracias por el recibimiento que le habían hecho y abordó los problemas que le habían planteado. Vuestra economía mejorará con la industrialización de las aguas que vosotros habéis de hacer y nosotros ayudaremos; estudiar en serio esta explotación. También es importante el abastecimiento de aguas y para ello podéis contar con la ayuda de la Diputación. La conversión de 500 hanegadas de secano en regadío, junto a 100 hanegadas contiguas del término de Espadilla, todas en la «Partida el Plano» precisa de la concesión de caudales del río Mijares, detalle que no será difícil dadas las obras de regulación del Río Mijares que se están realizando en las cercanías de Campos de Arenoso. A este respecto informaron ampliamente don Pedro Bofías y D. Carlos Murria. También se informó a los vecinos de los beneficios que se conceden a las casas de labranza por el Ministerio de Agricultura y el de Información y Turismo, por los Delegados de ambos Ministerios señores Bofías y Cortel. El Delegado de Industria les informó sobre los trámites a seguir para el montaje de la planta embotelladora de agua.

El Gobernador Civil, Sr. Aizpurua terminó dándoles las gracias por sus atenciones y recomendándoles sigan todos unidos porque así conseguirán lo que se propongan; lograréis hacer una unidad de vivencia.

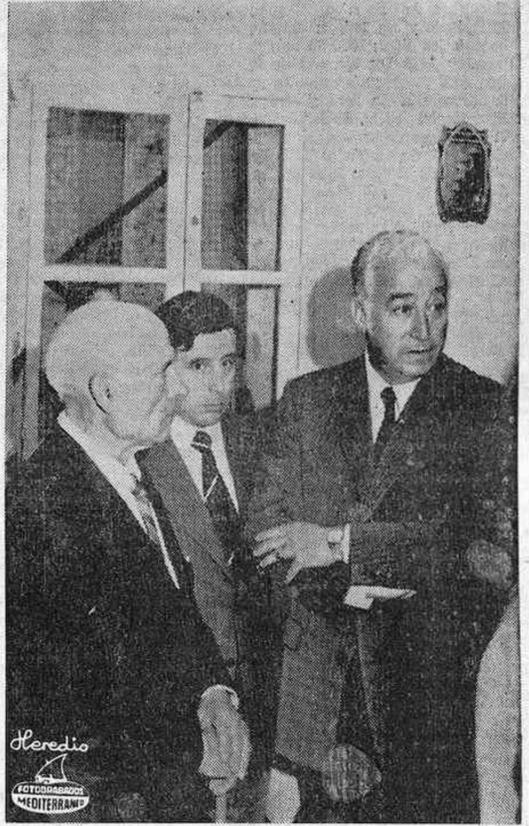
El Vicepresidente de la Diputación señor Torrent se comprometió, a instancias del Jefe Provincial y Gobernador Civil, a que las obras de abastecimiento y distribución entren en el plan adicional de cooperación que probablemente será aprobado por la Corporación Municipal en su próximo pleno.

El Sr. Aizpurua y sus acompañantes, junto con las autoridades locales visitaron el manantial de Fuente Caliente cuyo caudal se piensa industrializar.

Con esta visita terminó su estancia en Toga nuestra primera autoridad que fue despedido con vivas muestras de afecto y adhesión.

EN ESPADILLA

Sobre la una de la tarde llegó a Espadilla el Jefe Provincial y Gobernador Civil D. Juan Aizpurua y su séquito. Fueron recibidos al vuelo de campanas con vítores y aplausos. El pueblo estaba engala-



nado con colgaduras y pancartas de expresivos textos de adhesión y bienvenida. Recibió al pie de su automóvil al Gobernador Civil el Alcalde y Jefe Local D. Daniel Monferrer Adell, quien le presentó a las autoridades y representaciones de la localidad. Terminadas las presentaciones nuestra primera autoridad visitó el templo parroquial. Luego en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento se celebró con-

cejo abierto que comenzó con unas palabras del Alcalde muy emocionadas en las que agradeció la hospitalidad del Gobernador de visitar la población acompañado de las restantes autoridades provinciales reseñando seguidamente los problemas que Espadilla tiene planteados, terminando con una adhesión firme y total al Jefe Provincial y Gobernador Civil. Pasa a la página siguiente

Acaba de aparecer

¡¡GUIA DEL ESTUDIANTE!!

UN LIBRO IMPRESCINDIBLE PARA TODOS LOS QUE QUIEREN ESTAR BIEN INFORMADOS EN TODOS LOS ASPECTOS DE LA ENSEÑANZA

- Más de 700 páginas con todos los datos sobre:
- Lugares donde pueden seguirse los estudios
- Condiciones para acceder a los mismos
- Planes de estudios y especialidades.
- Salidas profesionales
- Legislación básica actualizada, según el desarrollo de la Ley General de Educación.

Y ADEMÁS... información detallada sobre los más distintos temas relacionados con el estudiante, tales como:

Alojamiento de los estudiantes (Colegios Mayores y Menores); sistema de becas y ayudas al estudio, cursos para extranjeros, servicio militar y claras indicaciones sobre matrículas, traslados plazos, etc.

ESTUDIANTES, PADRES DE FAMILIA... UNA OBRA QUE OS AYUDARÁ A RESOLVER VUESTRAS DUDAS Y PROBLEMAS EN MATERIA DE INFORMACION ESCOLAR Y PROFESIONAL.

Pedidos de la GUIA DEL ESTUDIANTE a: «GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Glorieta de Quevedo, 8. Apartado de Correos 10.131. MADRID 10 y en sus Delegaciones.

Precio ejemplar: 200 pías.

COMPRARIAMOS ALMACEN O CONSTRUCCION ANTIGUA CON POSIBILIDADES DE RECONSTRUCCION CON SOLAR DE ALGO MAS DE MIL METROS

Ofertas en Administración de

Mediterráneo

teléfono 220060

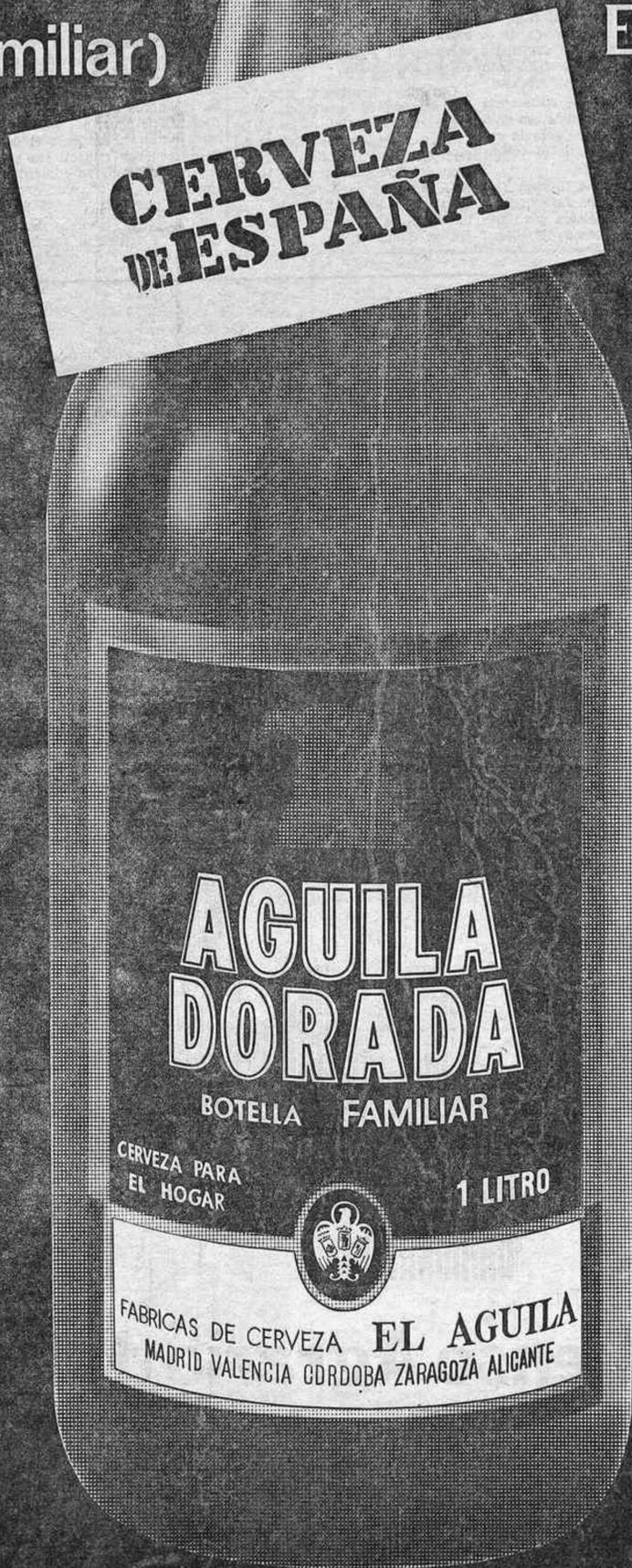
¡AGUILA DORADA EN BOTELLA DE LITRO!

**con tapón
de rosca**
(precio familiar)

Para la economía familiar El Aguila le ofrece ahora una extraordinaria cerveza, Aguila Dorada, en envases de un litro y con tapón de rosca, con él toda su fuerza y sabor se mantendrán mientras quede cerveza en la botella.

En su hogar, siempre a mano, la sana alegría de la buena cerveza.

EL AGUILA



02
1/11

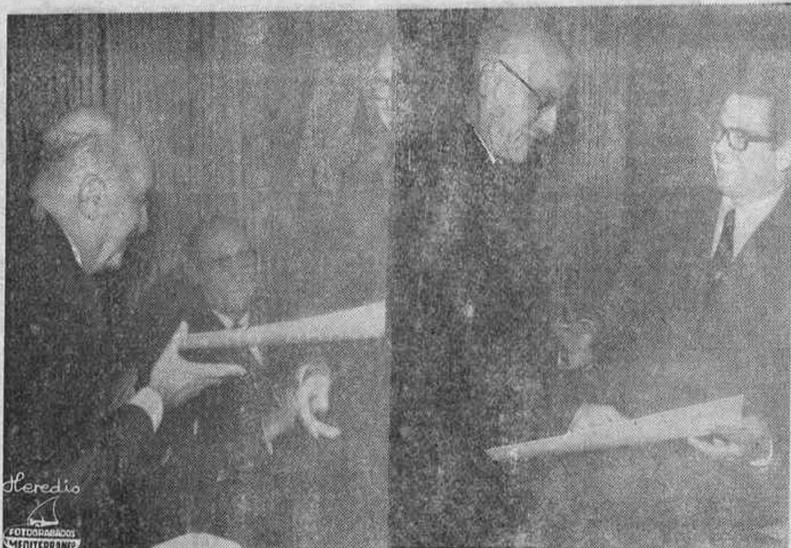
Inauguración del curso de la Escuela Superior de Marketing y Administración en la Cámara de Comercio

Con una conferencia del Director Técnico D. Juan Miguel Portal

AYER, a las ocho de la tarde se celebró en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de nuestra capital el acto de inauguración del curso que la Escuela Superior de Marketing y Administración, imparte bajo el patrocinio del citado. En el mismo acto se entregaron diplomas de profesores honorarios al Presidente de la Cámara, D. Ricardo Gómez Armengol, y al Secretario de la misma, D. Manuel Segarra Tomás.

En la presidencia, junto al Sr. Gómez Armengol, figuraban el Comandante de Marina, D. Miguel A. Flores; Director General de ESMA D. Juan Renart, así como todos los vocales de la Cámara. En lugar destacado figuraba el conferenciante, D. Juan Miguel Portal, a quien presentó el Presidente de la Cámara D. Ricardo Gómez.

Seguidamente D. Juan Miguel Portal, director técnico de ESMA y director de Marketing de CID, pronunció su conferencia, como primera lección, sobre el tema "El Plan de Marketing, una acción necesaria y rentable al alcance de cualquier empresa".



una nueva mentalidad de entender que el plan de marketing es una acción, no sólo necesaria, sino imprescindible para garantizar la rentabilidad y sobrevivencia de la empresa, a la vez que contribuye a satisfacer unas necesidades con sus productos o con sus servicios.

La interesantísima conferencia del Sr. Portal fue seguida con gran interés, y finalmente acogida con aplausos entusiastas de la concurrencia.

A continuación, el Director General de ESMA, D. Juan Renart, hizo uso de la palabra para dar a conocer la decisión de la entidad

de conceder diplomas de profesores honorarios al Presidente y Secretario de la Cámara de Comercio, Sres. Gómez Armengol y Segarra Tomás, a quienes, entre los aplausos del público, hizo entrega de sus credenciales.

Con ello terminó el acto de inauguración del curso, que congregó en el salón de actos de la Cámara a importantes hombres del comercio y la industria castellonense, interesados en estos temas sobre estudios de ciencias empresariales, indudablemente los de mayor altura de los que se imparten en Castellón.

Por el Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad se construirá en Oropesa una residencia de descanso para trabajadores

Así lo anunciaron ayer el Presidente de dicho Sindicato y el de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos

AYER comenzaron las tareas del pleno nacional de la agrupación de Agua, Gas y Electricidad. Las sesiones se celebran en el salón de actos de la tercera planta de la Casa Sindical.

La sesión inaugural fue presidida por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción Sevillano; presidente del Sindicato Nacional, don Arturo Seligrat Delgado; Presidente del Sindicato Provincial, don José Dols Moros; Presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos, D. Sebastián Nebot Gómez, y el director del Secretariado de Asuntos Sociales, D. José Ferrer Ripollés.

El Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción, pronunció unas palabras en las que dijo que en nombre de la Organización Sindical de Castellón le cabía la satisfacción de dar la bienvenida al presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, al titular de la Unión Nacional de trabajadores y técnicos y a todos los miembros de la Agrupación Nacional de Agua, por encontrarse entre nosotros. Sentimos el deseo de que vuestra estancia sea gratísima, y os lleveis un recuerdo entrañable de los encantos que tiene esta provincia.

En los tres sectores de Agua, Gas y Electricidad tenemos a

punto realizaciones destacadas. Estudió con detalle las condiciones técnicas de la central térmica de Hidroeléctrica Española, que será la más grande de España, y expuso ampliamente el proyecto de gasoducto, poniendo de relieve los beneficios que proporcionará a nuestra provincia.

En otro momento de su intervención puso de relieve la importancia que tiene el canal Chertacalig y el embalse de Arenós.

«Antes de terminar mi breve intervención —dijo— quiero hacerlos llegar la satisfacción con que verían todos estos hombres y la provincia entera que el proyecto de Residencia en Oropesa para los trabajadores del Sindicato, se convirtiera pronto en realidad. Cuando regreséis a vuestras respectivas provincias, no olvidéis que aquí dejáis un grupo de amigos, que os recordarán siempre con todo afecto».

Seguidamente comenzaron las tareas bajo la presidencia del presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos, don Joaquín Campos Pareja.

La reunión de la mañana duró hasta las dos de la tarde. Continuaron reunidos de seis a ocho de la tarde y hoy celebrarán también reuniones mañana y tarde.

VINO DE HONOR EN LA DIPUTACION

A las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Diputación, el

Presidente de la Corporación Provincial ofreció un espléndido vino de honor a los representantes de todas las provincias españolas que participan en el pleno nacional de la Agrupación de Agua del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, que fue presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil D. Juan Aizpurúa Azqueta.

VISITAS A LA TERMICA Y A OROPESA

Ayer por la mañana el Presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, D. Arturo Seligrat Delgado, acompañado del Delegado Provincial de la Organización Sindical D. José Luis Concepción, visitó la central térmica que Hidroeléctrica Española está montando en el Serrallo.

Por la tarde visitó el terreno de 45.000 metros cuadrados que el Sindicato tiene adquiridos en la partida «Les ampliaries», del término de Oropesa, con el propósito de construir una residencia para descanso de los trabajadores y cuya primera fase importaría más de sesenta millones de pesetas.

JUNTA GENERAL DEL SINDICATO PROVINCIAL

Ayer por la tarde se celebró la Junta General del Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad, en la amplia Sala de Juntas de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Presidió el Presidente del Sindicato Nacional, D. Arturo Seligrat Delgado, con el Delegado Provincial de Sindicatos D. José Luis Concepción; Presidente del Sindicato Provincial, D. José Dols Moros; Presidente de la Unión de Empresarios D. Carlos Molina, y el Presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos, D. Sebastián Nebot.

Comenzó la sesión con la lectura de un informe sobre las principales actividades de la entidad, por el Secretario del Sindicato D. Joaquín Domínguez. Al final de la memoria hicieron patente al presidente nacional todas las inquietudes que sienten los afiliados al Sindicato.

En torno al contenido de la memoria hicieron uso de la palabra los señores Nebot, Molina Mora y Dols Moros.

Cerró el acto el presidente del Sindicato Nacional quien expresó su satisfacción por estar en Castellón y también por la unidad reinante entre todos los encuadrados; así como por las realidades empresariales y los logros sociales. «Las peticiones que se me han formulado, las encuentro justas y exentas de egoísmo, por lo que las elevaré gustoso a los organismos nacionales correspondientes, con la casi seguridad de que posiblemente se conseguirán vuestros propósitos».

En otro momento de su intervención hizo alusión a la residencia que el Sindicato piensa construir en Oropesa para descanso de los trabajadores, diciendo que lo consideraba un lugar encantador, de situación envidiable y expresó su convencimiento de que con la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos —que tienen gran entusiasmo por esta obra— podrá iniciarse el año próximo.

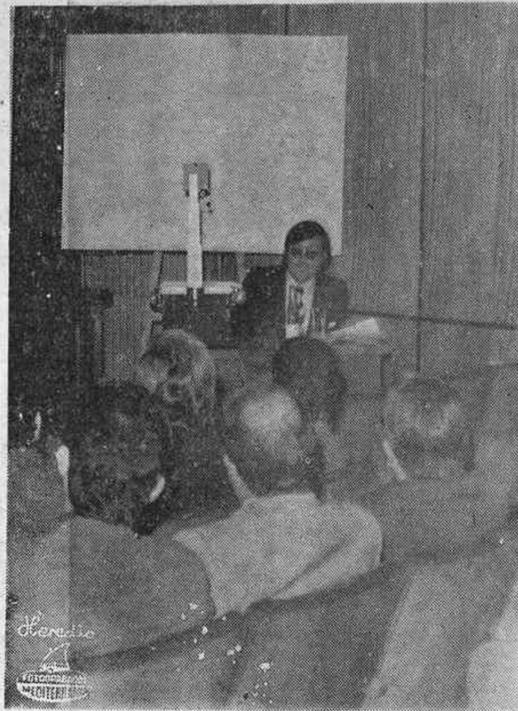
Expresó su gratitud al Presidente y a los mandos del Sindicato Provincial por sus atenciones y muestras de afecto.

Finalmente agradeció a las uniones provinciales de empresarios y técnicos su gran contribución al progreso de la economía castellonense y consecuentemente a la de España.

SE CONSTRUIRA LA RESIDENCIA DE OROPESA

Antes del vino de honor hubo un cambio de impresiones en el despacho del Presidente de la Diputación entre el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa, el Presidente de la Diputación D. Francisco Albella, el Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia y Alcalde de la Capital D. Francisco Grangel; el Presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, D. Arturo Seligrat; el Presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de dicho Sindicato, D. Joaquín Campos, y el Delegado Provincial de Sindicatos D. José Luis Concepción y otros mandos y jerarquías sindicales.

En esta reunión se anunció la decisión de construir la Residencia de Descanso para dicha Unión de Trabajadores y Técnicos, cuyas obras empezarán la próxima primavera.



Comenzó el Sr. Portal, partiendo de una definición de lo que es el marketing, exponiendo una amplia panorámica de la empresa española con gran ilustración de cuadros estadísticos y gráficos. Esto condujo, dijo, a un perfil de la empresa española, para conocer sus actividades.

Presentó al selecto auditorio los datos de una encuesta realizada por los equipos de investigación —formados por ex alumnos— de ESMA, sobre la práctica de marke-

ting en la empresa española, para llegar, por último a estas importantes conclusiones:

1.— El hecho patente de una situación insostenible por cuanto existe una importante desorientación de la empresa ante su mercado.

2.— Necesidad de marketizar la empresa, o lo que es igual, utilizar el marketing como una filosofía de dirección, y

3.— Necesidad de implantarse

SOCIEDAD DE CARTERA DE INMINENTE CONSTITUCION

y para su Delegación en Castellón, necesita contratar, tres personas mayores de 30 años con conocimientos bursátiles y financieros y muy relacionados en Castellón y Provincia.

Interesados telefonar al 21 47 59 Srta. Lucía para concertar entrevista.

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA: 730 y 1030. — POPSY POP CONTRA «PAPILLON». Technicolor en 70 m/m. Claudia Cardinale y Stanley Baker. Mayores 18 años.

SABOYA: 730 y 1030. — 7 VECES MUJER. Color de Luxe. Shirley MaLaine y Alan Arkin. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL: 730 y 10 noche. Analia Gadé, en Coque Luche, Eastman-color. A. Mayores 18 años.

REX: 730 y 1030 ALGODON EN HARLEM. Technicolor. Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: Mañana jueves, 645 continua TARZAN, FURIA SALVAJE y REPORTER A LA FUERZA. T. Menores.

RIALTO: Segunda Semana. 715 y 1015 LE LLAMABAN TRINIDAD. Cinemascope en Technicolor. Terence Hill y Bud Spencer. Tolerado Menores.

CINE CONDAL (Villarreal): Hoy sesión 945 noche. Dibujos animados. LA NOCHE DESEADA. Eastman-color y Cinemascope. NOTA. Rogamos puntualidad. A. Mayores 18 años.

¡ AGRICULTOR ! SOLO LA VERDAD TE AYUDARA



Censo Agrario de España 1972

El Instituto Nacional de Estadística, en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Organización Sindical, está realizando el Censo Agrario de España de 1972.

Agentes especializados llenarán para cada explotación agraria un sencillo cuestionario con las contestaciones que los mismos agricultores facilitarán.

El Censo dará a conocer las necesidades y posibilidades del campo y servirá para orientar con acierto la política agraria.

Agricultor: contesta con exactitud las preguntas del Censo Agrario de España de 1972.



Viene el grupo «Viva la gente» a Castellón

Permanecerá y actuará entre nosotros del 2 al 5 de Noviembre



Si algo ha tenido éxito multimedial, humano y profundo en estos últimos tiempos, es indudablemente ese grupo y ese gran espectáculo musical "Viva la gente", que ha asombrado a todos los países y ha creado en torno suyo un espíritu de cordialidad y de entusiasmo en las relaciones entre las gentes, que ha convertido al notable grupo en algo excepcional y muy profundamente arraigado en el ánimo de las gentes de todos los países, levantando a su paso algo más que la admiración que provoca el grandioso espectáculo, que ya de por sí constituye algo único.

Casi mil estudiantes de los Estados Unidos y de diversas partes del mundo aportan su colaboración para participar en el programa de "Viva la gente". En la actualidad 300 jóvenes de 17 a 25 años viajan en tres grupos por los distintos continentes.

El que ha vuelto ahora a España acaba de tomar parte en los actos de los Juegos Olímpicos de

Munich; y desde el 11 de septiembre está recorriendo nuevamente nuestro país, con actuaciones en Bilbao, Zaragoza, San Sebastián, Vitoria, Soria, Barcelona y Logroño, estando actualmente en una amplia gira por importantes poblaciones catalanas entre las que ya han recorrido Reus, Tarrasa, Granollers, Badalona y otras.

En el programa de "Viva la gente" figura ahora su actuación en Castellón, donde realmente se espera al grupo con expectación excepcional y cariño anticipado, durante los días del 2 al 5 del próximo noviembre, celebrándose el espectáculo en el amplio y propicio marco de La Pergola.

Pero queremos insistir en que "Viva la gente" no es sólo un espectáculo musical que se exhibe por el mundo, sino también un grupo que pretende contribuir a las relaciones y a la hermandad entre los distintos pueblos por encima de todas las barreras. De

ahí que los componentes de este grupo, a su paso por los distintos países y poblaciones, convivan con sus gentes y sean huéspedes de las familias que quieran recibirlos. En las dos giras anteriores por Europa los jóvenes componentes de "Viva la gente", fueron huéspedes de más de 3.600 familias de distintas nacionalidades.

No hay que decir que en Castellón también estos jóvenes, 130 personas en total, del grupo de "Viva la gente", aspiran a convivir con nuestro vecindario y solicitan ser recibidos como huéspedes por las familias que les puedan ofrecer la permanencia en sus hogares en estas fechas y, por tanto, la posibilidad de continuar el acercamiento a todas las gentes. Para ello las familias castellonenses que deseen recibir a algún miembro del grupo, pueden llamar al teléfono 21 65 58.

"Viva la gente" viene a Castellón y no hay duda que ya de antemano se le espera con cariño y con auténtica expectación.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Ayer se cargaron 18 vagones de naranja en la estación

CONFORME vamos avanzando fechas va aumentando también la actividad en la campaña naranjera. Es muy lógico que así ocurra puesto que la fruta va madurando y al propio tiempo que ello para los paladares es una ventaja, supone también mucho en lo que respecta a las faenas de la recolección.

Ayer se cargaron dieciocho vagones en nuestra estación, lo que supone una buena cantidad de toneladas a las que hay que añadir las que salieron por carretera que también representarían una cifra considerable.

AÑO DEL ROSARIO

El próximo sábado día 28 de octubre, a las nueve de la noche y en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, se celebrará el acto de apertura del Año del Rosario, conforme al siguiente programa:

—Presentación, por María Rosario Ayet García.

—El Santo Rosario, por Manuel Batalla Gimeno.

—Proyección de la película «La Señora de Fátima».

—Plegaria, por los coros infantiles de la Congregación de Lu-

ses, Congregación de Hijas de María Inmaculada y Asociación de Hijas de María del Rosario.

—Despedida.

Durante el Año del Rosario, que terminará en octubre del año próximo, se irán programando distintos actos, que se anunciarán previa y oportunamente.

La finalidad de esta campaña es fomentar entre los creyentes el verdadero sentido de la oración, como necesidad vital en todos aquellos que son miembros de la Iglesia.

La oración es el medio normal de comunicarnos con Dios. Un acercamiento a sus misterios y una aceptación del mensaje que su Hijo nos ha revelado.

El Rosario es, por tanto, oración. En la compañía de la Madre de Jesús, nos acercamos a contemplar al Hijo de Dios que, nacido de la Virgen, ha venido al mundo para salvarnos. Los méritos de Jesús, unidos a nuestra aceptación, hacen posible que lo sigamos libremente, tomándole como Camino, Verdad y Vida nuestra.

Recemos siempre. En los actos de piedad que se organicen. En las pequeñas comunidades familiares, de amigos o de vecinos.

En el silencio, cuando nos encontramos solos, entre nuestros quehaceres... Siempre hay un momento oportuno para hacer viva ante nosotros la presencia de Dios. Hasta tomar conciencia de que El está siempre junto a nosotros, dispuesto a escucharnos y atendernos.

De este modo, se convertirá nuestra vida entera en una constante plegaria, hasta alcanzar de Dios el don inmenso de la paz.

Paz para los hombres.
Paz para los pueblos.
Paz para el mundo.

M. B. G.

ANUNCIO

Se hace público que el «Bar «La ESPANOLA», de Oropesa, que venía regentando Dña. FRANCISCA BORT FABREGAT, en la actualidad lo hará D. PASQUAL SAURA SABATER, lo que se comunica para los efectos oportunos.



Farmacias de Guardia

Miércoles 25, D. Juan Roig, San Jaime, 17, Tel. 51.16.02.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, Tel. 52.09.42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Tel. 52.14.45.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA

Los problemas de la autopista

Se efectuó en los salones del Hogar Sindical la anunciada asamblea de propietarios afectados por la construcción de la autopista Valencia-Tarragona, convocada por la Hermandad Sindical de Labradores.

Presidieron la reunión el Alcalde de la ciudad D. José Igual Lloréns, el Presidente de la Hermandad D. José Vte. Llácer García y el Secretario de la misma D. Vicente Font García. También estuvo presente el Delegado Comarcal de Sindicatos D. Vicente Rós Musoles.

Después de que por el Secretario se leyó la relación de afectados, comprobándose la casi total asistencia de convocados, el Sr. Alcalde explicó los motivos que habían provocado la reunión, en un intento por parte de los organismos oficiales de la localidad de aclarar el confusionismo ocasionado con el anuncio de las expropiaciones ya inevitables y que se van a llevar a cabo de forma inminente.

Seguidamente el Sr. Llácer dio cuenta de las gestiones realizadas por la Hermandad, a fin de ofrecer a los agricultores con propiedades afectadas por la expropiación, la más amplia información que pueda servir para la mejor defensa de sus intereses económicos. Para ello cedió la palabra a los señores Roger y Suárez, que han ofrecido sus servicios periciales, tarifados, para encargarse de la tramitación de los expedientes de expropiación de aquellos propietarios que les confíen sus casos.

Detallaron, para conocimiento de los asistentes, los pormenores de la legislación en que se basan los expedientes, explicando con lenguaje claro y desprovisto de tecnicismos, cada una de las fases por las que se pasa hasta llegar a la efectiva ocupación del terreno, pasando por el acta previa con las valoraciones y posibles alegaciones o reclamaciones. Con ayuda de un encerado fueron desgarrando cada una de las alternativas por las que habrá de verse cada uno de los expropiados, con base a las experiencias obtenidas por los peritos en los vecinos términos municipales donde se han iniciado ya las ocupaciones de parcelas, y en los que han realizado trabajos periciales.

Una vez terminada la exposición de los expertos, se despidieron éstos de los asistentes, no sin antes recomendar muy encarecidamente a los interesados la mayor celeridad en la toma de conciencia de sus respectivos problemas.

Nuevamente el Sr. Igual Lloréns se dirigió a los convocados para

urgir a todos que efectuen en los servicios catastrales municipales las oportunas rectificaciones en los casos de haberse apreciado errores en las listas publicadas, haciendo hincapié, lo mismo que el Sr. Llácer García, en la absoluta libertad de los interesados para contratar los servicios periciales de los Sres. Roger y Suárez, accediendo a beneficiarse de los asesoramiento jurídicos ofrecidos con anterioridad a esta convocatoria por la Cooperativa Agrícola de San José, o bien requiriendo el apoyo legal del letrado de su confianza.

Después de un cambio de impresiones de los reunidos finalizó esta interesante asamblea que ha servido, creemos firmemente, para disipar dudas, afirmar conceptos y, en una palabra, para mejor conocer la situación, derechos y obligaciones traídas por el paso de la autopista a través de nuestro término.

E. SAFONT

ALMAZORA

Novedad

Habíamos llegado a un extremo, que resulta una novedad señalar que hace varios días que no llueve. Exactamente del jueves 19 por la noche.

Lo que nos congratula a todos, porque todos estábamos ahitos de agua y humedad. Las personas, los árboles, el campo, las edificaciones...

Y el que haya dejado de llover aquí resulta particularmente beneficioso estos días en que la recolección de la naranja precoz lleva un ritmo tan acelerado, que falta personal para estos menesteres.

De tal manera, que el domingo último por ejemplo, se trabajó para compensar en parte esa falta de mano de obra.

Y puesto que estos apuros no se habían dado todavía en estos inicios de temporada, cabe considerar el fenómeno desde sus dos vertientes: o se está recolectando naranja como nunca, o es que cada día escasea más la mano de obra en la agricultura.

CONSIDERACIONES PERSONALES

El domingo se celebró aquí como en todas partes, el Día Mundial de las Misiones. Por lo que no sólo ese día, sino que la víspera, y la antevíspera; tuvimos todas las calles prácticamente infestadas de niños —y niñas, claro— postulando.

Y, «a vista de pájaro», parece que la recaudación será este año más elevada que la del anterior. Que ya fue superior al precedente. Que fue mayor que nunca, etc. Siempre en aumento.

Por lo que también esta nota, como la que damos en primer lugar, se presta a dos consideracio-

nes. O que la gente es más despendida, o que cada año tiene más dinero. Con toda la devaluación de la moneda que ustedes quieran.

Aunque para nosotros personalmente, la mayor parte del éxito se obtiene, por esa picaresca profusión de huchas entre la innumerable grey infantil. Y no tanto por lo pedreguños e insistentes que los niños suelen ser, cuanto porque los papás y familiares más allegados aspiran lógicamente a que sus retoños alcancen las recaudaciones más elevadas. Por lo que «aflojan» sus carteras consecuentemente. Que de otro modo...

En fin, que si suele decirse que el fin justifica los medios, mucho más por este motivo tan encomiable que es el Domund.

NIVEL DE VIDA

Y también la nota anterior nos lleva igualmente de la mano hacia otra de actualidad, que no deja de tener tampoco una subsiguiente consideración.

Porque se dijo el otro día por televisión que suele ser septiembre el mes más casamentero en España.

Lo que debe ser cierto, porque desde que terminó el verano también en Almazora pueden verse unos días sí y los siguientes también esos inconfundibles automóviles (por qué sonará actualmente rara esta denominación?) con laticos y cinitas blancas y tal.

Y luego arroz, mucho arroz despararrado en las puerrias de las Parroquias. Que allí permanece hasta que el propio servicio de limpieza de las Parroquias lo recoge para la basura.

Lo que si por una parte confirma que, en efecto, es en otoño cuando más gente se casa; demuestra por otra el alto nivel de vida alcanzado por los hispanos. Tanto por la cantidad de arroz que se utiliza para un menester tan poco práctico como tirarlo a la cabeza de los contrayentes, cuanto porque ya nadie se preocupa ahora de salir inmediatamente a recogerlo para sus polluelos y gallinas. ¡Lo que va de ayer a hoy!

BONITA AVENIDA

Sabido es la profusa y continuamente que hemos de trasladarnos los de Almazora a Castellón. Por esas ineludibles razones de todos los pueblos adjuntos a la Capital de la provincia.

Y parece, que con la actual proliferación de vehículos propios, la entrada mayormente indicada, es ese desvío que desemboca en el tramo de la calle Herrero de Castellón donde tiene su fachada principal la Escuela Normal del Magisterio. Tramo, que con la urbanización que actualmente se está llevando a cabo —y que falta hacer— está quedando lo que se dice inmejorable.

EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 16 al 21 de Octubre de 1972 —

ESTACION DE CARGA	Naranjas	Mandarinas	Limones	Pomelos	Total
ALMENARA (ferrocarril)		205.680			205.680
BURRIANA (ferrocarril)		356.604			356.604
CASTELLÓN (carretera)	4.850	1.877.903	6.432		1.889.185
NULES (ferrocarril)		502.700			502.700
VILLARREAL (ferrocarril)	1.650	881.389			883.039
TOTALES	6.500	3.824.276	6.432		3.837.208

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Luego si no vacilamos en señalar lo que se nos antoja mejor, tampoco nos deben doler prendas para alabar lo que está bien hecho. Y el cubrir aquella vieja acera, el pavimentar y ampliar aquella estrecha calzada, el hacer desaparecer aquella durante tantos años medio derruida edificación del chaflán, el ampliar la visibilidad a través de éste, etc.; no cabe la menor duda que merece elogios. Máxime por parte de los usuarios. Y siendo los almazorenses parte de ellos, es lo que acabamos de hacer. De nada. — J. GALI SANCHE.

Apertura de curso en el Colegio Menor de la Juventud «Santo Cristo del Mar» de Benicarló

Con acto solemne se ha realizado la apertura del curso 1972-73 en el Colegio Menor de la Juventud «Santo Cristo del Mar» de Benicarló, estando presidida por el Jefe del Departamento de Personal de la Delegación Nacional de la Juventud D. Eduardo Anguita y Delegado Provincial de la Juventud de Castellón D. Rodrigo Segura Royo.

El día despertó llorando, era como un llanto de nostalgia por el curso que finalizó antes de comenzar el verano. Al mediodía callaron las nubes y la tarde comenzó a vibrar en destellos intermitentes de sol, rindiendo homenaje a todos los colegiales que comienzan un nuevo curso con la ilusión en el pecho y con el interés de formarse social y culturalmente.

Abrió el acto el Preceptor del Colegio D. Francisco Gallego, leyendo la memoria del curso anterior. Seguidamente se procedió a la entrega de medallas que cada año otorga la Asociación de Padres de Alumnos a los colegiales más destacados en sus respectivos cursos, en las categorías de plata y bronce. La medalla de oro se otorgó al colegial Juan Manuel Segarra.

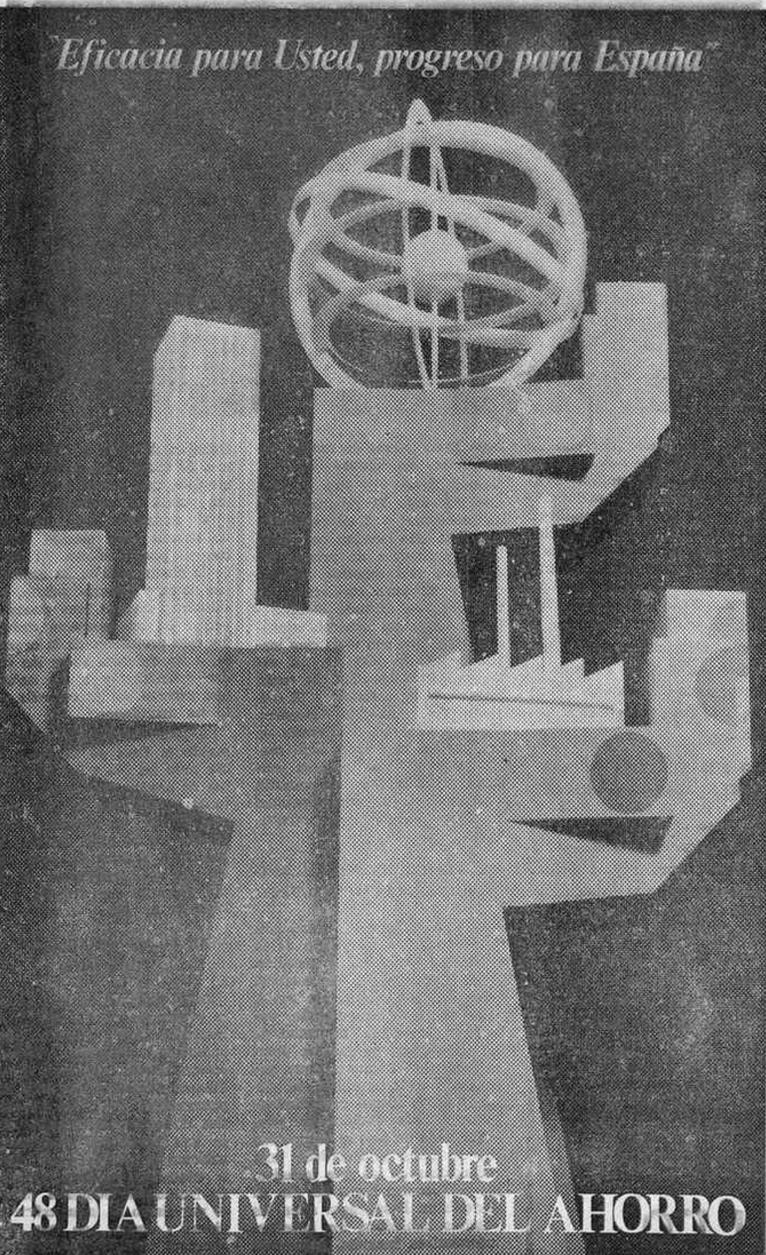
Intervino después D. Fernando Tartarin, Presidente de la Asociación, el cual desde hace siete años viene ejerciendo dicho cargo, siendo además colegial de honor y con su fluida palabra y su larga experiencia, nos expuso brillantemente los propósitos de la Asociación para el curso que comienza.

Seguidamente el Director del Colegio D. Luis Burgos Espí dirigió unas palabras resaltando la importancia del colegio y su identificación con el colegio, puesto que forma parte de su alma y cediendo posteriormente la palabra a D. Eduardo Anguita, Jefe del Departamento de Personal de la Delegación Nacional, que como gran conocedor de colegios en plática breve expuso las experiencias que lleva a cabo desde hace ya muchos años su Departamento, en los Colegios Menores.

Con la intervención del Delegado Provincial de la Juventud finalizó el acto, el cual resaltó con su palabra la gran misión de los colegios en la formación moral y cultural de sus alumnos para un mejor futuro de nuestra España. Posteriormente D. Rodrigo Segura Royo, junto con la mesa Presidencial, declaró oficialmente inaugurado el Curso Escolar 1972-1973.

Castellón, 24 octubre 1972.

Eficacia para Usted, progreso para España



31 de octubre
48 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Glosario de evocaciones hispánicas

De como Cristóbal Colón volvió a América treinta y seis años después de su muerte. - La Peregrina, una joya fabulosa que adornó las coronas de España e Inglaterra. - El perro Leoncico, un prodigio de valor e inteligencia en las selvas vírgenes del nuevo mundo

Por José LOPEZ MARTINEZ

Es verdad indudable y reconocida por todo el mundo que el hecho más trascendente que registra la Historia Universal hasta la llegada del hombre a la Luna es el Descubrimiento de América. Con esta fabulosa hazaña, que completaría en el Mapa-Mundi la redondez de la Tierra, España inscribió su nombre junto al de las naciones elegidas por Dios para llevar a cabo las empresas más gigantescas encomendadas al género humano. De aquel memorable día de octubre de 1492, como se sabe, nació la Hispanidad, ese impresionante complejo de pueblos que hoy hablan nuestra lengua y constituyen una de las principales reservas vitales de la sociedad contemporánea. A la brillantez de la conmemoración de esta gloriosa efeméride, celebrada anualmente en todo el mundo hispánico, queremos unirnos con este glosario de evocaciones, alguna apenas conocida del gran público. La Hispanidad, eso sí, lo sabemos todos, es fuente inagotable de recuerdos, de hechos y noticias de entrañable afecto.

EL PERRO LEONCICO

Tampoco es muy conocida la existencia del perro Leoncico por el lector medio español. Por eso vamos a dedicarle este último apartado de nuestro trabajo. Fue un animal digno del mejor recuerdo. Leoncico era de Núñez de Balboa, el descubridor del Pacífico. Tal fue el arrojo y la inteligencia del perro en los combates, que se ganó el derecho a su parte; como si fuera un soldado más, en las ganancias de las conquistas. Leoncico consiguió fama imperecedera en todo el mundo, siendo uno de los perros que han pasado a la Historia Universal con todos los honores.

Sus hazañas —ha escrito don Vicente Silló— merecieron señalarse en las crónicas, donde puede leerse su increíble habilidad descubriendo al enemigo siempre que éste intentaba atacar por sorpresa, o haciendo prisioneros mordidos por un brazo, sin hincarlos los dientes si se mostraban dóciles, y oliendo serpientes y avisando en la selva el silencioso acecho del puma y del jaguar. Recibió muchas heridas en los combates y los españoles se sentían más seguros cuando Núñez de Balboa accedía a prestarle el perro para cualquier incursión que hubiesen de hacer por las inmensas selvas vírgenes. Leoncico, cuyo final no hemos podido encontrar en las historias del Descubrimiento, fue uno de esos animales que forman parte de la grandeza de la colonización del Nuevo Mundo. — (PYRESA).

COLÓN Y SUS VIAJES DESPUES DE MUERTO

El principal protagonista del Descubrimiento, junto con los Reyes Católicos, fue Cristóbal Colón. Por supuesto, no vamos a referirnos aquí ni a sus hazañas marítimas ni a su apasionante peripecia humana. Esto es sobradamente conocido. Menos divulgada es la crónica de los varios viajes que su cadáver hubo de realizar, uno de ellos el Nuevo Mundo. Veamos como fueron.

Colón, como se sabe, falleció en Valladolid el 20 de mayo de 1506, siendo sepultado en la capital castellana. Siete años después fue trasladado a Sevilla, donde permaneció hasta 1538. Pero ese mismo año, María de Toledo, viuda de su hijo Diego, solicitó y obtuvo permiso para trasladar el cuerpo del Gran Almirante nada menos que a la isla La Española, con lo cual el genio de la mar oceánica volvió a América. Fue en los últimos años del siglo XVIII, al ocupar los franceses esta isla (hoy Haití y Santo Domingo), cuando los restos de Colón hubieron de ponerse nuevamente en marcha, esta vez para reposar en la Habana. Y cien años después, al convertirse Cuba en país independiente, Cristóbal Colón retornó definitivamente a Sevilla, en cuya catedral, en magnífico mausoleo, se halla actualmente sepultado.

LA PEREGRINA, UNA JOYA REAL

Es preciso repetir una y mil veces si fuera preciso: la gesta española de la colonización y evangelización de América está llena de efemérides estupendas. Puede decirse que las hay para todos los gustos: desde los lances heroicos de soldados y religiosos, hasta la enternecedora fidelidad del perro Leoncico, del que nos ocuparemos en la parte final de este reportaje. Ahora vamos a glosar el hallazgo de la Peregrina, una de las joyas más famosas del mundo.

Aquellas islas del Océano del Sur debían ser realmente paradisiacas. Los españoles se introdujeron por las selvas vírgenes, afrontando multitud de peligros, pero gozando al tiempo de paisajes de inefable belleza. Un día llegaron a la isla de las Perlas. Algo de ensueño. La expedición estaba compuesta por ochenta hombres, mandados por Gaspar de Morales. El gran Francisco Pizarro iba como segundo jefe. No les resultó fácil someter al dueño de la isla, un reyzeño llamado Dites, el cual entregó a Morales cuatro mil pesos de oro y muchas perlas de singular tamaño. Entre estas joyas iba la Peregrina, ejemplar fabuloso que luego adornaría las coronas reales de España e Inglaterra. El peso de la Peregrina era de treinta y un quilates y su color perfecto le dieron gran fama en todas las Cortes de Europa.

Subastada en agosto de 1515 con otras joyas, pasó a propiedad de Isabel de Bobadilla, esposa de Pedrarias. Carlos V, once años después, compró la Peregrina para su esposa la emperatriz, pagando por ella noventa mil maravedís, cifra realmente astronómica entonces. Más tarde fue regalo de boda de Felipe II a María de Tudor. A la muerte de ésta, la joya retornó a España. Se perdió para la corona española cuando Carlos IV negoció con Napoleón los derechos del trono de España. Su hermano José se la llevó a Francia y la dejó en herencia a su sobrino Luis, posteriormente emperador; mas por aquellas fechas la Peregrina había volado nuevamente a Inglaterra. Por lo visto, Luis Napoleón se la vendió a Lord Malguita, cuyo descendiente debe conservarla todavía.

La "Casa de la Radio", en Prado del Rey, alberga instalaciones radiofónicas modernísimas que nada tienen que envidiar a las mejores del mundo

La arquitectura al servicio de la eficiencia técnica

Por Sol GALLEGO DIAZ

CUANDO el 19 de Enero de 1937 el Jefe del Estado inauguró en Salamanca «Radio Nacional de España», ésta contaba únicamente con una emisora itinerante. Hoy, un nuevo y moderno edificio, que se levanta en Prado del Rey, alberga unas complejas y costosas instalaciones que sitúan a nuestra radio nacional entre las mejores de Europa.

El edificio, es conocido ya en todo Madrid como la «Casa de la Radio». Su original estructura de cristal y muros blancos es obra de un joven arquitecto al que ya se deben otras realizaciones de este estilo: Emilio Fernández Martínez de Velasco. Lo primero que sorprende al entrar en él es no encontrar personas que vengan y vayan por sus pasillos. Todo ha sido estudiado para ofrecer el máximo de funcionalidad. Uno de los principales riesgos de este tipo de construcciones es, sin duda, que las diferentes secciones no estén planificadas, de forma que no sea necesario recorrer kilómetros de pasillos para que un simple papel o una cinta magnetofónica llegue a su destino. La Casa de la Radio ha evitado completamente este riesgo. Su organización parece perfecta: tres edificios en uno, albergando tres secciones diferenciadas y, en cierto modo, independientes, la administrativa, la técnica y los grandes estudios. Además, el sistema de comunicaciones entre ellas es rápido y eficiente con ascensores en casi cada esquina y montacargas.

MUSICA Y PALABRAS PARA TODO EL MUNDO

«Por los largos y desiertos co-



rredores de estuco...», comenzaba una película de Resnais. «Por los largos corredores de mármol y moqueta...», debía comenzar este reportaje. Cuando yo llegué a la Casa de la Radio todo parecía estar en completa calma. Puertas de madera clara cerradas y silencio. Pero, detrás de cada una, una actividad febril. En el «hall», amplio, enorme, bajo una bola del mundo, símbolo de la internacionalidad de la radio, se estaba montando una exposición de las últimas realizaciones de Radio Nacional y de Televisión. En los locutorios, mi-

estra y palabra eran lanzados al aire de toda España y de Hispanoamérica: En los servicios informativos, teletipos y máquinas de escribir «echaban humo». Pero todo ello con la tranquilidad que proporciona el saber que todo está a mano, que todo está previsto.

El director de Radio Nacional de España, José Manuel Riancho, no cabe en sí de alegría. «Recorra, recorra usted la casa. Vaya al sótano, no deje de ver el control central, no se olvide del servicio de documentación...». Se

cuenta el bloque técnico y, muy cerca, los grandes estudios.

Entre el bloque central y la corona periférica está la Fonoteca, o archivo sonoro, orgullo de la Casa, que ocupa cuatro plantas pero que puede ser ampliada a seis, cuando las necesidades así lo aconsejen. En la discoteca hay unos 125.000 discos fichados y en la magnetoteca, o «roloteca», como la conocen los iniciados, unas 105.000 cintas grades. Allí están grabados desde todos los discursos del Jefe del Estado y del Príncipe de Es-

nica en nuestro país, Radio Nacional de España ha dedicado cinco locutorios especiales, desde donde pueden entrar inmediatamente en contacto con sus propias «Casas de la Radio».

No, no me olvido del Servicio de Documentación, uno de los más importantes en cualquier medio de comunicación. El de Radio Nacional es ya uno de los más importantes de nuestro país. En sus mil y un armarios se guardan millares, centenares de millares de microfiche. Se acabaron ya los engorrosos archivos «de papel». Una máquina especial convierte en pocos segundos una página de periódico en un centímetro de película negra y brillante.

EN RADIO NACIONAL DE MADRID TRABAJAN 1.500 PERSONAS

En un año informativamente «aburrido», Radio Nacional de España recibe unas 60.000 crónicas, pero este número alcanza fácilmente las seis cifras en cuanto se produce un hecho inesperado como la muerte de un presidente o una catástrofe. Para atender a este volumen de crónicas habladas la Telefonía ha puesto a disposición de la Casa de la Radio unos 5.000 circuitos, muchos de ellos hasta triplicados. La central telefónica propia está situada en el sótano, junto al equipo de refrigeración y calefacción que permite atender independientemente cada sección.

Ya hemos dicho que una de las principales preocupaciones arquitectónicas del edificio es la de evitar aglomeraciones. Hay que tener en cuenta que en él

Curso académico 1972-73 Más de cinco mil árabes en la Universidad española

Buen renombre de los centros universitarios de España

Por José Luis RIVAS GUIADO

LA Universidad española abre sus puertas, y el nuevo curso académico 1972-73 ha comenzado ya. El paisaje del «campus» universitario ha empezado a poblarse de estudiantes, y el movimiento de los días lectivos adquiere su propia animación. Este año, como en los pasados, el estudiante extranjero, es un factor de respeto y consideración. Miles de alumnos, llegados de Europa, Asia y América se han matriculado para seguir los cursos en la Universidad española. Caras orientales, nórdicas y africanas se mezclan con los rasgos castizos ibéricos dando al cuadro estudiantil un tono cosmopolita. Pero el elemento árabe, ha sido y sigue siendo un elemento de peso dentro de este marco internacional. Por ello y ante este año escolar que ahora iniciamos he entrevistado a Fares Al-Fayez, dirigente de la Unión de Estudiantes Jordanos, en Madrid:

RENOMBRE DE LA UNIVERSIDAD

—Es muy difícil dar una cifra exacta de los árabes que frecuentan la Universidad española, ya que muchos de nosotros venimos por nuestra cuenta, y por lo mismo se carece de un control previo. No obstante, en la actualidad, quizá me quede aún corto aventurando la cifra de los cinco mil. Concretamente, en la facultad de Ciencias Políticas, que es en la que yo estudio, hay matriculados unos veinte.

—¿De qué nacionalidades? —Los palestinos son los más numerosos, seguidos de los sirios, marroquíes, jordanos, libaneses.

—¿Existe discriminación entre los estudiantes españoles y los árabes? —Se os favorece en vuestros estudios o por el contrario os encontráis con dificultades por parte de vuestros profesores y compañeros?

—No, no existe discriminación alguna. El único inconveniente que tenemos es la lengua, sobre todo en el momento de los exámenes. Nos consideran como a españoles, y no tienen en cuenta que nunca un extranjero podrá llegar a dominar el idioma perfectamente.

—¿Qué es lo que te ha traído a estudiar en la Universidad española?

—El buen renombre de que goza esta universidad y concretamente la facultad de Medicina y Farmacia, que es donde vienen a estudiar la mayor parte de los alumnos árabes. De hecho, la proporción de estas dos facultades y sobre todo de la primera, comparadas con las demás es de clara superioridad.

—Pero, ¿por qué has preferido la Universidad española, teniendo otras más cerca y más accesibles a tus conocimientos y mentalidad?

—España es uno de los países que ha acogido con facilidad a los estudiantes árabes, que no pueden ser atendidos en sus propios países por el exceso de peticiones para ingresar en sus universidades y centros de estudios superiores. Además, la historia del mundo árabe y español, y la amistad que existe entre ambos pueblos ha servido para confirmar en tantos de nosotros esta decisión de estudiar en España.

—¿En qué puntos principales se oca tu mentalidad oriental con la de tus compañeros occidentales?

—C que el punto principal de discrepancia entre una y otra mentalidad son las creencias. No obstante, nada impide para que entre nosotros, árabes, y la mentalidad occidental, exista una mutua comprensión y entendimiento.

—¿Qué es lo que te falta en España, que tenías en tu propio país?

—El ambiente familiar. Todo lo demás ha sido reemplazado por algo equivalente.

—¿Cuál será tu labor una vez que regreses a Jordania, y en qué dirección dirigirás tus esfuerzos y tus conocimientos adquiridos en la Universidad española?

—La de dirigente del país, en el campo político-económico, ya que ésta es mi especialidad. En este sentido intentaré dirigir todos mis esfuerzos.

—¿Te preocupan los problemas políticos? ¿Cuál es el principal para tí?

—Naturalmente que me interesan. Estudio Ciencias Políticas y por supuesto que han de interesarme estos problemas. Y, en cuanto a

la segunda parte de la pregunta, sin lugar a duda mi verdadero problema es el Oriente Medio.

—¿Encuentras alguna solución a él?

—La paz asociada a la justicia, porque sin justicia no puede haber paz. Lo que falta en Oriente Medio es la justicia y por eso no puede haber paz. La paz es la base sobre la que se contruyen las civilizaciones, la mutua comprensión y convivencia entre los pueblos.

—¿Sobre qué fundamentos está construida la amistad hispano-árabe?

—Sin duda sobre la hermandad. Creo que la historia de ambos pueblos a lo largo de ocho siglos ha sido motivo suficiente e indiscutible para que exista una verdadera mezcla de sangre y culturas.

—¿Crees tú en la unidad árabe? —Ciertamente. Porque las bases que forman esta unidad existen desde siempre... Existe la económica con la que se completan unos países con otros... A parte de disponer y participar de la misma base nacional de pertenencia a la misma creencia étnica y religiosa. La común historia del pueblo árabe, el idioma, la sangre, las costumbres y la tradición.

—¿Cómo explicas, pues, la desunión que existe entre las distintas naciones árabes? —La desunión, según demuestran los hechos, ha sido motivada exclusivamente por las diferencias de regímenes. El factor que nos desune a nosotros los árabes, es la diferencia ideológica y política en los distintos puntos del mundo. — (PYRESA).



125 MIL DISCOS Y 105 MIL CINTAS MAGNETOFONICAS

La Casa de la Radio comenzó a construirse en 1968. La parcela ocupa unos 10.000 metros cuadrados, pero el edificio, de planta rectangular y cuatro pisos, se eleva sobre sólo 8.000. La primera corona exterior la componen las oficinas y servicios comunes, tales como la cafetería. Protegido por este anillo se en-

conoce cada rincón del edificio. Da la sensación de que cada máquina, cada magnetofono, cada panel electrónico, ha sido construido bajo su mirada vigilante. Sus manos, nerviosas, acarician suavemente las mil clavijas y botones de ese control central, corazón de la emisora, que parece una obra de la ciencia ficción: luces rojas y verdes que se apagan y encienden, pitidos intermitentes, hombres vestidos de blanco, como cirujanos de los cables, que comprueban cada detalle...

Desde Prado del Rey se pueden transmitir 21 programas, 18 en monoaural y 3 en estereofonía. Para ello cuentan con instalaciones técnicas de primer orden. Hay tres estudios dramáticos y tres para conciertos. En uno de estos últimos, el MUSICA-1, cabe una orquesta sinfónica completa, con unos cien instrumentos. En total hay 32 estudios de continuidad, es decir, de emisión al exterior, y 18 conjuntos de grabación menores. Cada estudio está a diferente nivel que su correspondiente control, separado por un gran ventanal y unido por una escalera particular, cuya única finalidad es la de comunicarlos directamente.

UN IMPRESIONANTE SERVICIO DE DOCUMENTACION

«Prohibido fumar», «Silencio». Entramos en el santuario de la Casa: los locutorios y estudios. El pasillo, cubierto de moqueta para que se ahogen los pasos, tiene un ambiente extraño, como de submarino. Sí, como de un submarino, porque las puertas, las dobles puertas que garantizan la insonoridad, se cierran por el mismo procedimiento: una rueda metálica que gira.

Subiendo un piso se encuentran los Servicios Informativos: tres redacciones en las que trabajan, las veinticuatro horas del día, 60 periodistas. Desde aquí salen los «diarios hablados», los boletines informativos horarios, programas informativos especiales para Hispanoamérica y para los emigrantes españoles en Alemania. Muy pronto verá la luz aquí un programa nuevo «Directísimo», que, dirigido por Victoriano Fernández Asís, ocupará dos horas en la noche de los miércoles. Será un espacio diferente, en el que la noticia se presentará ella sola. Para los corresponsales de radios extranjeras que precisen en el momento dado de ayuda, té-

trabajan de 1.400 a 1.500 personas. Si todas ellas tuvieran, por ejemplo, que entrar por la misma puerta se produciría la natural confusión. Para que esto no suceda cada sección cuenta con su propio acceso. Al fondo de la planta baja se ha montado una larga y cómoda galería, con sillones y divanes, que puede albergar en un momento dado a los cien profesores de la orquesta, a las cuarenta voces del cuadro dramático y a los artistas que esperen su intervención ante los microfones.

La inversión total que ha supuesto la Casa de la Radio oscila entre los 550 y los 600 millones de pesetas, sin contar el material técnico que ha sido provechoso de las antiguas instalaciones de la calle General Yagüe. Pero veamos un poco cuáles son las actividades de Radio Nacional de España a lo largo de un año.

NUMEROSOS PROGRAMAS DE TODO TIPO

Radio Nacional de España emite programas en 11 idiomas extranjeros: inglés, francés, árabe, ucraniano, húngaro, eslovaco, polaco, croata, estoniano, letón y lituano. Además cubre todo Hírc panoamérica con tres frecuencias diferentes. En España ofrece tres programas distintos: el nacional, el musical y el cultural o educativo. Además transmite en frecuencia modulada para el 60 por ciento de la superficie nacional y dentro de muy poco abarcará toda nuestra geografía. Las emisiones en onda corta supusieron el año pasado más de 500 horas y las transmisiones de portivas, 110, de las cuales 74 eran en directo desde el extranjero. Los programas educativos fueron en 1971, 4.500, con más de 2.000 horas. Radio Nacional de España tiene en total 24 emisoras, con una potencia total de 1.455 Kwa y dos redes de Fm con 29 centros. — (PYRESA).

“Jugos Cofrutos”
PRECISA DISTRIBUIDOR

en compra en firme para Castellón y Provincia.
Interesados con medio de reparto y solvencia económica pueden dirigirse al Apartado de Correos 1.º de Cebadilla (Burgos).

IMPORTANTE EMPRESA
NECESITA
OFICIALES
DE ALBAÑILERIA

para trabajar en obras de NULES, sitas en estación de la Renfe
Corta plazo de obra y altas remuneraciones al personal.
Informes en obra: VIVIENDAS RENFE-NULES.



VIDA DEPORTIVA

PUNTOS DE VISTA

PAUVRES PAYSANS, PAUVRE ROYAUME

Por VIDI

PERDÓNEN el lector que encabechemos este comentario futbolístico nada menos que con el lema de la fisiocracia, aquella teoría económica que en el análisis de la riqueza de los países, deducía que si el labrador era pobre, pobre era el reino y pobre acababa por ser el rey. Lo mismo creemos puede decirse de nuestro fútbol, de este fútbol español cuya selección nacional vuelve a dar quebraderos de cabeza y cuyos defectos se están anillando estos días, después del triste y milagroso empate con Yugoslavia, desde todos los puntos de vista. Remedando a los fisiócratas podríamos decir los aficionados españoles al fútbol: pobre fútbol de Club, pobre selección.

Perca que la cosa está quedando clara y ya todos los comentaristas olvidan un poco personalizar y arrimar el ascua a su sardina, para acabar proclamando la única verdad actual: la de que todas las semanas el fútbol español, en conjunto, en cada partido de Liga, da una pobre y hasta misera exhibición de su mal momento, de su decadencia total, de sus males gravísimos. Y si esto es así, si los equipos de Club juegan mal fútbol, ¿de dónde va a sacarlos bueno la selección nacional, que al fin y al cabo no la forman otros que esos mismos jugadores que en sus respectivos clubs están sujetos a un fútbol de bajísimo nivel? Pobres campesinos, pobre reino. Fútbol malo en los equipos de Club, mal fútbol en la selección. Podrá Kubala, con su mejor trabajo, con su formidable humanidad y entrega al fútbol, con su devota tarea por lograr una selección cohesiva, mejorar algo la situación, lograr algún éxito —no deja de serlo haber encajado una sola derrota en su largo período de seleccionador, y frente a Rusia en Moscú—, pero milagros futbolísticos ni Kubala puede hacerlos, sobre todo si son pocos milagros repetidos, partido tras partido.

En el fútbol español se están perfilando tres grupos de día en día separados por abismos más insondables: el de los que afirman que nuestro fútbol está muy mal y cada día peor, que se nos humde sin remedio; el de los que permanecen ajenos a ese problema de fondo, y viven tan campanites en el mundillo que el fútbol mantiene con su formidable atractivo sobre el público sólo Dios sabe hasta cuando; y, finalmente, el de los que culpables en mayor proporción de estos males del fútbol, por incapacidad o por vanidad, niegan que el fútbol esté tan mal como dicen los que califican de pesimistas, detractores o enemigos mortales, y se pasan los días y las horas buscando justificaciones a las calamidades y a los fracasos de nuestro fútbol, como si así tuviera remedio lo que exige un planteamiento realista, claro, valiente y decidido.

España ha estado ya ausente de las últimas competiciones mundiales y fue eliminada antes de la fase final de la Copa de Europa de Naciones. Ahora, al comenzar el torneo de clasificación para el próximo mundial, se ha visto que hasta lo que Kubala había logrado, como un milagro, en el período anterior —dar cierta solidez a la selección, aunque sin llegar a conseguir clasificarse—, se está diluyendo en un proceso cada vez tan delirio de la decadencia del fútbol español. Es de temer que el reciente empate con Yugoslavia no puede ser remediado en los próximos encuentros, cuya suerte final, la clasificación, queda ya en manos de la Providencia y de alguna buena fortuna que haga por el fútbol español lo que éste no es capaz de hacer por sí mismo. Pero mucho más grave que no clasificarse resultará que se sigan cerrando los ojos a la realidad, al hecho de que es en la decadencia total del fútbol español en conjunto donde hay que ver la causa de los fracasos de la selección, y de que el problema no está en cambiar a Sol por Lora o a Lora por Ufarte o por cualquier otro, sino en raer de un ángulo a otro, de una esquina a la contraria, todo el panorama, toda la estructura, todo el tinglado de nuestro fútbol, que está llegando a sus más peores momentos.

El reflejo de la pasada jornada de Liga en los periódicos españoles, ha constituido un nuevo reconocimiento o una proclamación más de que nuestros equipos de Club juegan cada vez peor. En la mayor parte de las reseñas destacan el mal juego practicado por los contendientes, el fútbol claudicante, defensivo, sin alma y sin técnica, que se ha desarrollado en la mayor parte de los casos. Si uno se entretiene en buscar en las alineaciones de esta jornada, nombres destacados para componer, sobre el papel, la selección ideal elegida aceptando el criterio de los cronistas de cada ciudad donde se jugó un partido, el resultado nos dirá claramente lo poco que puede hacerse con los valores de que dispone no ya el seleccionador, sino el fútbol español.

Están ya definitivamente muy lejos aquellos tiempos en que la selección española la constituían once auténticas figuras indiscutibles destacadas sobre muchos jugadores de gran clase, que nunca llegaron a consolidar como internacionales porque algún fenómeno superior les cerró el paso. También está muy lejos aquella otra etapa, la de José María Mateos por ejemplo, en la que el seleccionador no tenía más que escoger líneas o alas de un mismo equipo, para formar una selección poderosísima, fácilmente ensamblando. Pero asimismo está lejos la época en que con alguna paciencia y escogiendo aquí y allá se podía formar una selección de cierta garantía. Ahora ni recorriendo con lupa el panorama de nuestro fútbol, es posible hacer realidad un conjunto nacional que merezca algún respeto. En los equipos de Club se enseña, se aprende y se practica mal fútbol, y con ello la selección no puede inventarlo bueno. El remedio no puede estar en la cumbre, sino en la base; y todo lo que no sea disponerse a modificar esa base, con energía quirúrgica de urgencia, será inútil para conseguir una mejor selección española que ya por ahora es muy probable esté ausente también del próximo Campeonato mundial.

Manolete, Fuertes y Vidagany reaparecerán en el Valencia esta tarde en Belgrado

Después de 47 partidos consecutivos, Betancort baja en Las Palmas ante el Slovan de Bratislava

BELGRADO, 24 (AHL).—Tras el entrenamiento efectuado esta mañana por el Valencia, Alfredo Di Stéfano resolvió sus dudas y facilitó a los informadores el once que mañana, a las cuatro y cuarto de la tarde, se enfrentará al Estrella Roja de Belgrado, en partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de la U.E.F.A. Los hombres elegidos son: Balaguer, Vidagany, Barrachina, Anibal, Antón, Manolete, Claramunt I, Lico, Fuertes, Adorno y Claramunt II. En el banquillo, y por si hiciera falta su presencia, estarán los cinco hombres restantes, es decir: Uriarte II, Pepín, Nebot, Arango y Meléndez.

Como se podrá apreciar, las novedades más interesantes son las reparaciones de Manolete, Fuertes y Vidagany. La primera de ellas, era esperada, no así las otras dos, pues se pensaba más en los ex-cartagineses Pepín y Arango para cubrir esos puestos. La explicación a la elección de Di Stéfano puede estar en la mayor velocidad de Vidagany, para frenar a Džajić, y el mayor poder ofensivo de Fuertes, con el que paliar las ausencias de Quiño y Valdez, en la vanguardia valencianista.

En la acera de enfrente, también está todo decidido. Si no ocurre ningún imprevisto de aquí a mañana, jugarán: Petrovic, Krivocuca, Bogicevic, Pavlovic, Dojcinovski, Novkovic, Karasi, Lazarevic, Acimovic y Džajić.

En la sede del equipo yugoslavo existe confianza y se piensa

que no habrá problemas para hacerse con la victoria. Es más, hay quien se aventura a concretar un resultado de tres a cero, favorable a sus colores. Donde no se piensa lo mismo es entre los expedicionarios valencianos, que a pesar de contar con sensiblas bajas, se encuentran convencidos de conseguir un resultado favorable con vistas al encuentro de vuelta.

El tiempo en Belgrado es primaveral. Hoy, aunque no lució mucho el sol, la temperatura se mantuvo entre los 14 y 15 grados. El terreno de juego del flamante Estadio del Estrella Roja se halla en perfectas condiciones, y se espera que sus todavía no acabados graderíos se vean concurridos por bastantes aficionados.

LAS PALMAS ANTE EL SLOVAN

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 24 (Pyresa).—Después del entrenamiento de hoy, Pierre Sinibaldi ha dado a conocer la alineación que presentará mañana en el Estadio Insular, frente al Slovan de Bratislava. Es la siguiente: Cervantes; Estevez, Tonoño, Hernández; Trona, Casellano; León, Justo Gilberto, Soto, Germán y Miguel Ángel. También irán de suplentes Catalá, Noly, Páez, Carmelín y Fernández. Es decir, se alineará el mismo equipo que perdió contra el Málaga el sábado pasado, pero con la novedad de que Cervantes releva a Betancort, después de dos temporadas en la plantilla canaria, va a jugar ahora por primera vez.

Betancort, desde que se incor-

poró a su antiguo equipo hace dos años, ha jugado cuarenta y siete partidos consecutivos. Ahora le llega el momento de descansar, pero advierte Sinibaldi que su apartamiento del equipo es sólo debido a que viene atravesando un bache y quiere darle tiempo a recuperarse.

El Slovan de Bratislava, que llegó el lunes a Las Palmas, ha entrenado en el Estadio Insular y tiene dudas con la alineación que

deberá presentar. La dará a última hora de la mañana. Dirigirá el partido el colegiado galés M. Jones, y asistirá como delegado de la U.E.F.A. M. Roger Barde.

El partido comenzará a las ocho y media de la noche. Hora canaria.

EL MADRID EN RUMANIA

PITESTI (Rumania), 24. (AHL).

Entre entrenamientos y agasajos ha transcurrido hoy el día para los expedicionarios del Real Madrid, que esperan el momento de comenzar mañana el partido entre el Arges Pitesti y el cuadro madrileño.

No hay novedades en el cuadro de Miguel Muñoz, quien mañana facilitará la alineación definitiva. Se espera, no obstante que no difiera mucho de ésta:

García Remón; González, Benito, Verdugo; José Luis, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Hay hizo el equipo madrileño un entrenamiento ligero. También lo hicieron los jugadores del Arges Pitesti, cuyo preparador facilitó después la alineación inicial de los rumanos:

Stan; Piguica, Olteanu, Vlad, Iván, Prepotel; Popescu, Radu, Troi, Dobrik y Percan.

El encuentro será dirigido por el árbitro inglés, Sr. David Smith.

LOS JUEGOS CARTAGINESES

La representación castellanense del deporte de vela

Cuando se habla de deportes son muchos los que olvidan el deporte náutico y más concretamente el de la vela; y la verdad es que no hay motivo para hacerlo por lo menos en lo referido a nuestra Ciudad que cada vez vive más cara a ese Mar Mediterráneo del que tanto se habla y escribe.

Es sin lugar a dudas el deporte de vela uno de los más bonitos que existe y en nuestra Ciudad puede hablarse con orgullo y optimismo de la vela, puesto que cada día son más los jóvenes que se dedican con singular entusiasmo y acierto a este deporte en el que la inteligencia juega un papel importantísimo.

Al ser convocados los Juegos Cartagineses, Castellón no ha tenido ningún problema para designar sus representantes en todas las especialidades deportivas de la vela que van a disputarse en aguas del Mar Menor, Optimist, Cadetes y Snipes, estarán presentes en aquellas competiciones con el deseo de dejar bien alto nuestro pabellón frente a patrones de tanto raigambre como son los catalanes, valencianos, malagueños, etc. a los propios del Mar Menor.

Los días 28 y 29 van a disputarse las regatas de balandros tipo Cadete, con la participación de dos embarcaciones por cada provincia que toma parte en estos Juegos Cartagineses. Nuestra representación estará formada por Joaquín Sánchez y el balandro «Cisne» con Juan C. Palmer a su timón, llevando ambos como proeles a Torres y González, deseosos todos de hacer un gran papel.

Los días 31 y 1 se disputarán en el mismo lugar las regatas reservadas a los frágiles Optimist, balandros para los menores de 16 años y también Castellón envía su representación con el Optimist «Arranca Pina» y «Bufo Nubols», patrocinados por Francisco J. Usó y Alvaro Zaera, dos pequeños deportistas en los que se tienen puestas muchas esperanzas.

Por último los días 4 y 5 se disputarán las regatas de Snipes a las que acuden el «Tokion» de D. José Luis Gimeno y el «Turibí» de D. Javier Vives con sus correspondientes proeles. Su vocación, su experiencia y los triunfos obtenidos en las últimas regatas han sido factores decisivos para su selección y todos confiamos en que nos deparan una buena clasificación.

Esta confrontación puede ser el mejor exponente para ver convertida en realidad la esperanza del Club Náutico y Delegaciones de Juventudes y S. Femenina, al poner todo su entusiasmo en fomentar la vela en nuestra Ciudad, con el ánimo de ver muy pronto como el deporte de la vela significa para nuestra Ciudad un alto paramarés en el deporte nacional.

EL PIRAGUISMO CASTELLONENSE

Después de la intensa actividad que ha venido desplegando el Piraguismo en toda la provincia, era de esperar que también estos deportistas se diesen cita en Cartagena para participar en sus ya famosos Juegos Cartagineses.

Club Náutico, Delegación de la Juventud y Sección Femenina, Federación Castellonense, son organismos que vienen laborando con todo entusiasmo por este deporte, por su promoción y por su perfección, y lo están haciendo de forma tal que el nombre de Castellón va sonando con mayor fuerza cada vez en este deporte desconocido para nuestra provincia hasta hace muy poco.

Sus triunfos, triunfos de todos, del deporte en general, han hecho

que fuesen tenidos en cuenta para su selección con vistas a los citados Juegos Cartagineses en los que gracias al esfuerzo del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, de la Excmo. Diputación Provincial y de la Delegación de Educación Física y Deportes, Castellón va a tener una gran representación.

El día 5 se disputarán en aguas del Mar Menor, por la mañana las pruebas destinadas al piragüismo. Serán dos únicamente pero de una gran envergadura, pruebas difíciles, con muchas dificultades, para las que se va a necesitar fuerza, dureza y técnica. Para los palistas se celebrará una prueba de unos 8 kms. con recorrido en triángulo, teniendo como salida y meta el Club Náutico de S. Miguel de la Ribera; una única categoría y ha dos especialidades más conocidas de K-1 y K-2 serán las que compondrán la prueba con categoría absoluta.

Nuestra representación estará compuesta en K-2 por la pareja Juan Antonio Sacedón y Sebastián Pla, y en K-1 las tres embarcaciones que permite el reglamento estarán tripuladas por Juan Corbella y los Infantes Juan At. Pia y Ricardo Caro los cuales a pesar de su edad pueden hacer mucho como lo han demostrado en las últimas pruebas y como ya lo hicieron en los Campeonatos Regionales precisamente frente a algunos de los que ahora van a ser sus contrincantes.

Para las Damas se celebra una prueba de 4 kms. aproximadamente en la que todavía no se conoce el itinerario y por el momento serán Josefa Forner e Isabel García quienes nos representen.

Deseamos a los deportistas del Club Náutico y de la OFE que forman esta representación, de Castellón y Vinazor, los mejores éxitos en su desplazamiento a tan importante prueba como es esta de los Juegos Cartagineses.

TENIS DE MESA

Con motivo de celebrarse en Cartagena los «Juegos Cartagineses» en los que participarán las Provincias mediterráneas españolas, nuestra Provincia estará representada en un amplio sector del deporte. Entre ellos figura el Tenis de Mesa.

Para ello la Federación Provincial ha designado cuatro jugadores que puede decirse son los mejores en el actual momento: Castillo, Cervera, Puig y Cabrera, han sido los seleccionados entre un elevado número de jugadores. No cabe duda que este cuarteto constituye la base de la Federación y en recientes torneos así lo han acreditado. Castillo más veterano, y Cervera, Puig y Cabrera, en una edad extraordinaria, llenos de ilusión y muy bien entrenados, no dudamos que sabrán hacer honor a la confianza que en ellos se ha depositado y estamos seguros que sabrán poner el pabellón del Tenis de Mesa castellonense en el lugar que corresponde.

Otros muchos jugadores, en virtud de sus buenas cualidades, habrían sido igualmente merecedores de esta distinción pero sólo podían ser designados cuatro. Si ahora han sido unos, en otra ocasión pueden ser otros.

Los días 28, 29 y 30 del actual, son los señalados para la participación del Tenis de Mesa. Por ello, y aprovechando la ocasión que nos deparan estas columnas de MEDITERRANEO, aprovechamos para anunciar que la jornada del Campeonato por equipos que se tenía que celebrar el viernes día 27 será anticipada al día 26.

Y nada más, sino desear a la expedición un feliz viaje y mucha suerte.

BRILLANTE DESFILE PRESENTACION DE LA LINEA REGIA 72 PARA OTOÑO E INVIERNO

En una colaboración de "Escapa Hnos" con los sastres Sres. Del Moral, Navarro, Gómez y Roca Que a la vez rindieron homenaje al C. D. Castellón

EN uno de los salones del Hotel Mindoro de nuestra ciudad, se celebró en la tarde de ayer un desfile-presentación de la Línea Regia 72 para otoño e invierno, presentado por la firma sabadellense «Escapa Hnos.» y los sastres castellonenses Sres. Del Moral, Navarro, Gómez y Roca, todos los cuales al mismo tiempo rindieron un homenaje al Club Deportivo Castellón con motivo de su ascenso a Primera División.

Asistió a este acto un distinguido público, presidiendo el General Gobernador Militar, D. Manuel de La Torre Pascual; Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando De Val Marco; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauffi, y el Presidente del Club Deportivo Castellón, D. Emilio Fabregat, junto con otras personalidades.

Tras unas palabras del presentador del acto hicieron acto de

presencia en la pasarela los componentes de la plantilla del Castellón encabezados por su entrenador y el Gerente del Club, luciendo todos ellos el nuevo y elegante uniforme que confeccionado por los sastres señalados y sobre tejido de Escapa Hnos., se ha regalado al Club como homenaje por su ascenso a la máxima categoría del fútbol español. D. Juan Escapa pronunció unas palabras de homenaje al equipo castellonense y después el Presidente del Club, D. Emilio Fabregat entregó la insignia de oro y brillantes del Club a D. Juan Escapa, D. Isidoro del Moral, D. Mario Navarro, don Antonio Gómez y D. Francisco Roca.

En la segunda parte de este acto se procedió a la presentación de la nueva línea de la moda, la Línea Regia 72 para Otoño e Invierno, con el desfile de unos cincuenta modelos de ambos sexos en las más diversas facetas del vestir, que complacieron al auditorio que premió con prolongados aplausos este vistoso desfile de modelos sobre la nueva Línea Regia que se caracteriza por un ligero retorno al clasicismo.

Todos los tejidos para este desfile fueron cedidos por la firma Escapa Hnos. de Sabadell y fueron confeccionados por los señores Del Moral, Navarro, Gómez y Roca, colaborando asimismo las siguientes firmas: Camisas Líder; Géneros de punto Montagut; Juan Moragues, forrería; José M.ª Cabrera, fornituras; Elías Prades, punto interior y calcetines; Zapatos Yacaré; siendo la peluquería de Francisco Ballester, registrándose la especial colaboración del Secretariado Internacional de la Lana, que desplazó a un delegado al acto, siendo por último los modelos de alta costura a cargo de «Pret a porter» Paco Roca.

En resumen, un elegante y vistoso desfile de modelos y un homenaje al Club Deportivo Castellón con la entrega de su nuevo uniforme de viaje, por todo lo cual cabe felicitar especialmente a Escapa Hnos. y a los conocidos sastres de nuestra ciudad, señores Del Moral, Navarro, Gómez y Roca.

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

Premie Vd. mismo al mejor jugador del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta Encuesta

D. _____

domicilio _____

localidad _____

VOTA este mes POR _____



CUPON 2 Octubre

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 220060
 REDACCION: 220060
 TALLERES: 220060

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

A LOS 25 AÑOS DEL « VIAJE A LA ALCARRIA » DE CELA El color del otoño

Por Angel DEL RIO LOPEZ (Bécquer)

El pintor Ismael de la Serna, andaluz de Granada, de la Escuela de París, ante la observación que se le hizo de que era muy andaluz, muy español, a pesar de llevar muchos años en Francia, dijo: « ¡Y, con mucho acento andaluz, pero sin regionalismo, sin española gitana, ni tampoco castellana... Bueno, no sé a qué te refieres con eso de ser español. Porque ¿qué relación existe entre un soldado, o un cirujano, o un banquero, o un gitano, españoles todos ellos?... Si me dijeras pintura española, eso sí... »

Las montañas, que se rejuvenecen con el verano, caminando su cabellera blanca de nieve por otra verde y aterciopelada, se van tiñendo de gris. El arroyo cristalino que lloran los montículos, se ha convertido en hielo, y se hace espejo de los esqueletos arbustos. Los árboles, ahorrando las cálidas tardes del estío, lloran, lagrimita a lagrimita, las hojas de su cabellera. El viento juguetea con ellas, llevándolas caprichosamente de un lado hacia otro, elaborando montañas de hojaresca. Ha llegado el otoño, quizá sea esta, tras de la primavera, la estación más cantada por el poeta. No se atreve a ser cálida porque está cerca el padre invierno; no juega a ser fría porque nació del verano. La tierra dio sus últimos frutos. El árbol enfermizo se ha tornado marfilento; sus hojas, teñidas de rojo y oro, fabrican tapices que abrigan el suelo helado. Los pájaros han enmudecido y sus nidos son pajás que el viento arrebató. Llegó el otoño de la castañera, que ha comenzado a instalar su horno portátil, mientras que los chicos regresan a la escuela con pereza, ahorrando los días de vacaciones. El cielo se ha encapotado, su tenue azul lo cubren densas madejas de nubes color de cinza. El cielo llora caudales de lágrimas. La lluvia, persistente, manada del cristalino grisáceo de las nubes, se estrella contra la exhausta hojaresca del camino, y produce un sonido seco. Quizá el alma, el espíritu, se torna también grisáceo. Pero el otoño tiene color y belleza, tiene rimas y poemas compuestos por los poetas más importantes. Bécquer, tremendo enamorado de esta estación, compuso rimas manadas de su idilio: Hoja que del árbol seca arrebatada el vendaval, sin que nadie acierte el surco donde al polvo volverá;... ¡Qué hermoso es tras la lluvia del triste otoño en la azulada tarde, de las húmedas flores. ¡Qué perfume respira hasta saciarse... Ráfagas de huracán que arrebatadas del alto bosque las marchitas hojas, arrastrado en el ciego torbellino, ¡llevádmelas con vosotras!...

CUATROCIENTOS MILLONARIOS

Por JUAN APARICIO

SEÑOR Director de Pyresa: La moneda no envilece, según la imprecación de los réprobos, en los tiempos materiales, contra el vil metal del dinero, pero topomorfiza las tierras y las edades, las costumbres y las fortunas, impregnándolas de cada signo monetario. Se edificó en León una casa de vecinos por la obra y gracia colectiva de la Caja de Ahorros Provincial y aquella morada fue denominada consecuentemente como Casa de la Perrona, habiéndose puesto que su construcción se debía a ese aumentativo acumulado de la perra chica. Hay comarcas de nuestra Península que se definieron por autonomía misérrima como los pueblos del chavico, cuando aún circulaba el ochavo y me refería mi padre que los chavales del contorno, a la manera de unos ingenios y jivales monederos falsos, para comprar pólvora en triquitraques y anises confiados, los fabricaban, cortando con una tijera muy forzada pedazos de chatarra de cobre, que luego enterraban, con el fin de que el tosco redondel o polígono ochavado se cubriese de una costra astrosa. Entonces se contaba por reales, porque los escudos y doblones, así como las peluconas con las etimologías borbónicas y las medias onzas y después las monedillas de oro de cinco duros, se habían vuelto objetos de numismático, de avatación y de anticuario, mientras el maravilloso era algo así cual una maravilla simbólica, frente a la peseta columnaria, al machacante de Amadeo, del Gobierno provisional y de la I República, con plata de más ley, y a los céntimos de la calderilla reservada a las piezas de pan y a la limosna de los pobres. Todos estos recursos dinerarios, aunque ya existían los Napoleones y los Luises franceses, las libras esterlinas, de cuya enseñanza salió la divisa de la Caballería de San Jorge, compendio y cifra del Servicio Secreto británico, más o menos inteligente y los taleros de la austríaca Reina María Teresa, todavía apreciados en Abisinia y de los que se derivó el nombre de dólar, bajo la señal abreviada de nuestro Plus Ultra; por nuestro lado el real, el doble real y hasta las dos pesetas de la metálica moneda española, correspondían a una Economía agraria, establecida en la escasez, viviendo de este modo, probrerones, los propietarios rurales, sin blanca, ni inexistente «verderón» y muriendo en medio de su inmutable riqueza rústica. Las quinicias, más que la lotería Señor Director, han popularizado la figura del millonario, pudiendo producirse por un golpe de suerte, como un penibético, a quien apodaron enseguida Fulanito Quinicias, ganó por primera vez, unos cuantos millones de pesetas, en una época de menor inflación, y que, tampoco, eran, los milloneros de reales, en los que antaño se tasaban las ganancias excesivas y las herencias pingües. El millonario quiniciasta no formaba parte de ningún capítulo de un divulgado libro con el título incitante «De la nada a millonario». Estos millonarios actuales son un fruto de la cosecha inflacionista, o quien sabe si son los frecuentes y abundantes millonarios del momento, quienes han segregado la inflación. La vida está pléutica y rebosante de contradictorias paradojas, puesto que el éxodo migratorio de estos valles altivos y paupérrimos no ha impedido que, por otras vías, atajos y vericuetos, el lugar se haya llenado de un número creciente de novísimos acaudalados, sobre cuya cuantía discuten y hacen cálculas los socios más ociosos del Casino. En la Francia del Frente Popular se acuñó la expresión recriminatoria de las cien familias, que poseían y predominaban dentro y fuera de su país opulento, en tanto que en la Norteamérica, democrática, pero, financieramente, más monopolizada, se reducía el quimismo de los multimillonarios, plurimillonarios, o muchimillonarios, hasta sólo sesenta y cinco Creso, hegemónicos y semidivinos. Las guerras, Señor Director, crean los peculios improvisados en los suministros y corrajes de la Intendencia y del bélico armamento; pero las posguerras y su ucedáneo apaciguante del turismo y del trapicheo comercial, junto a la promoción de las viviendas y urbanizaciones y a las industrias hoteleras, transformando gustos y aficiones, impulsaron y redondearon esta riada de millonarios, algunos ocultos, debajo de la capa rota de su modestia, y que no he de denunciar ante los agentes e inspectores del Fisco. Cada cual ha ganado estos estrepitosos millones, que pesan menos en su conjunto que una bolsa de centenes o una orza de los ensuñados tesoros murunos, con el sudor de su inteligencia y con el trabajo porfiado durante los días y las noches y las jornadas laborales con horas extraordinarias en la Europa exigente, más que ddivosa. Antiguamente, el dinero aquí, Señor Director, no lo tenían los hacendados del vecindario o forasteros, ni algunos descendientes de la Reconquista de la ciudad por la huesta hidalga de los Reyes Católicos, sino que era un privilegio de los mercaderes venidos de la Rioja, de la Sierra de Cameros o eran pasiegos montañeses, con algún que otro catalán, valenciano y murciano, integrando un gremio afortunado y austero, que aparece en las páginas de la novela costumbrista y tremebunda «El Niño de la Bolsa». Los linajes desaparecieron, aun cuando aún quedan sus escudos y los blasones de las fachadas palaciegas y los comerciantes enriquecidos en el siglo XIX no han dejado descendencia afortunada en el zagán con luces mercuriales y fluorescentes del siglo XXI. Puede suceder, Señor Director, que el cómputo de los millonarios sea exageradísimo y que a los contertulios casinarios los dedos de las manos más ágiles de la ciudad no se le antojen huéspedes, sino millones: Sin embargo, al acabar la vida y principiar la caza, hay un censo de más de cuatrocientos cazadores juveniles, que, junto a las guitarras eléctricas, al pelo frondoso y a los pantalones de moda, velan la sarmas de sus cuatrocientos escopetas, de las mejores y más costosas marcas.— (PYRESA)

UNA ALEGRE FIESTA: LA VENDIMIA

Por Gregorio TRUJILLO

En unas regiones, empezó antes. En otras, después. El clima es el que manda. Pero, temprana o tardía, la vendimia llena de gozo el campo español en estos días de Octubre, tibios y amables. La actividad es grande, porque, según el viejo refrán castellano, «Por San Simón y San Judas, cogidas son las uvas, así las verdes como las maduras». Si hay algún trabajo que se parezca a una fiesta, este es la vendimia. La Vendimia, así, con mayúscula, es un acontecimiento cada año. Los pueblos vinateros multiplican en estos días sus habitantes, llegados a veces de tierras lejanas para ayudar en la tarea. Y el campo se llena de risas, cánticos y voces jóvenes, mientras que manos encallecidas, y por eso mismo ennoblecidas, recogen con amor el dorado fruto de las cepas. Por muchas cosas, la vendimia es una fiesta. Pero lo es, sobre todo, porque en ella tiene un papel importante la mujer. Si la mujer es la sal de la vida, en la vendimia no sólo es la sal, además, la pimienta, la alcarabá y todas las especias que sirven para una salsa fuerte y sabrosa. En el camino y en la bodega, la vendimia ha cambiado de un poco de tiempo a esta parte, porque ahora no se hace el transporte en pasados y lentos carros o galeras, sino en potentes camiones y remolques que hacen ganar tiempo; y en los lagares, ya no se pisa con los pies ni con las románticas prensas que ya son objeto de museo, sino con poderosas estrujadoras y máquinas modernas. Pero en la viña, la escena no ha cambiado. Sigue como hace siglos. Las cuadrillas, por parejas, van corriendo las líneas inacabables de cepas, cargadas de uva madura, y cortando los racimos con los que llenan hasta el colmo la espuerta, el cuévano, el capacho... Y, mientras tanto, esas alegres cuadrillas de vendimiadoras («vendimiadoras» dicen por mi tierra), cantan, gritan, ríen... y cuentan chascarrillos las más de las veces no aptos para oídos castos. Alegremente, festivamente, las lonas se van llenando de uva tempranilla, liguerueta, tinta, rojal, albilla, moscatel, verdeja, teta de valca, palomina, garnacha, perojimón malvasia... Uva de mil sabores, siempre reventando de zumo cada una de sus bayas, rompiendo su pulpa, como si el mosto estuviera deseoso de convertirse en el vino benéfico y alegre que colmará las bodegas. La vendimia es la culminación de las numerosas faenas que exige el cultivo de la vid. Después de siglos y siglos de cosechas, porque ya el vino español se apreciaba en el imperio romano y eran famosos los viñedos de la Bética y la Tarraconense, cada viñero es un experto en ampelología. Y sabe, porque lo aprendió de sus abuelos y éstos de los suyos, cuando su viña, pago o majuelo, necesita las faenas de cavar, mullir, binar, rebinar, arropar, romper, despampanar, podar, ensarmentar, despimpillar, sulfatar... La vendimia es el premio a tantos desvelos, a tantos sobresaltos; siempre mirando al cielo, pidiendo, protección contra las heladas, pedriscos, filoxera... Por eso, la vendimia es fiesta. Fiesta con cierto sabor pagano, pero también con un sentido místico, sacramental. Y también con un sentido humano, porque el alcohol de esas uvas pueden salvar vidas... Esas uvas, a las que los últimos soles enriquecieron en azúcar y en grado, serán en un mañana no muy lejano ese caldo en el que, según el adagio latino está la verdad: «In vino veritas». La vendimia ha sido siempre tema apasionante para músicos, poetas y pintores. Y si en la pagana antigua se atribuía su origen a Baco o a Geronte, en la Biblia se atribuye a Noé, que fue el primer viñador... La cosecha de la uva, con su incesante trajinar, con la presencia femenina, con las alegres canciones y las danzas nocturnas al son de sartenes y panderos, con su intenso lirismo y su fuerte colorido, es como una fiesta de acción de gracias... Así lo han entendido muchos lugares tradicionalmente vitivinícolas, y ha surgido, oficialmente, hace ahora veinticinco años, la Fiesta de la Vendimia que, aunque no coincida en el tiempo con la laboral, llena de gozo a poblaciones como Jerez (la adelantada) Montilla, Manilla, Palma del Condado, Córdoba, Requena, Benisalem, Sitges, San Sadurn de Noya, Carinena, Olite, Logroño, La Seca, Valdepeñas, Socuellamos, Tomelloso... Para dar a estas fiestas, como españolas, un sentido cristiano, el primer mosto es bendecido solemnemente y ofrecido con amor y gratitud a San Ginés de la Jara, en Jerez; a la Virgen de las Viñas, en Montilla; a la de Loreto, en Socuellamos; a la de Valvanera, en la Rioja; a la de Vinyet, en Sitges... Y, también en tales fiestas tiene un lugar preferente el folklore de cada región, de cada comarca. Una hermosa, alegre y bulliciosa fiesta esta de la Vendimia. (PYRESA)



Cuenta con FLEX al comprar muebles. MUEBLES FLEX POR ELEMENTOS. Fabricamos más de cien modelos distintos. ¿Usted no lo sabía? Debíamos haberlo dicho porque, la verdad, antes de hacer colchones, ya teníamos una amplia gama de muebles. Literas, camas, somieres, tresillos, divanes, sillas, plegables, sillones..., necesitaríamos todo el período para poderse los mostrar. ¿Quiere verlos? Pida en los establecimientos de muebles el catálogo general FLEX. Estamos seguros de que encontrará el mueble adecuado a su necesidad con calidad y garantía FLEX. FLEX FABRICA MUEBLES QUE HACEN MAS CONFORTABLE SU HOGAR

terrabe programas: PRIMERA CADENA 13'45 Carta de ajuste Fragmentos musicales de ópera. 14'00 Apertura y Presentación. 14'01 ALMANAQUE Datos del día. 14'30 Primera Edición. Información general. 15'00 NOTICIAS España y Extranjero. 15'30 * LAS SUPERSABIAS Programa-concurso. 16'30 Despedida y Cierre. 17'45 Carta de ajuste Canta Manolo Escobar. 18'00 Apertura y Presentación. 18'01 AVANCE INFORMATIVO. 18'05 LA CASA DEL RELOJ NUMERO 162. «Aire» (III). 18'25 CON VOSOTROS -Libro: «La residencia de los dioses». -SKIPPY EL CANGURO: «La mina». -Y AHORA... -METEORO: «Otra vez Cleopatra». 19'30 DIBUJOS ANIMADOS. 19'40 BUENAS TARDES Mundo femenino. 20'30 NOVELA (Cap. XIII de XV). «El niño de la Bolsa» de P. A. de Alarcón. SEGUNDA CADENA 21'00 TELEDIARIO Información nacional e internacional. 21'35 DATOS PARA UN INFORME. Temas que preocupan. 22'00 HISTORIAS DE JUAN ESPANOL. «Juan Español, solterón». 22'30 LOS ATREVIDOS «El pueblo contra Ortega». 23'30 VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos. 23'55 Oración, Despedida y Cierre. * Nuevo en programación. 20'00 Carta de ajuste Danzas Cubanas para piano por Ivette Hernández. 20'25 Presentación y avances. 20'30 EL PAIS DE LA FANTASIA. «Hotel Violeta». 21'00 GRANDES INTERPRETES «Camerata Brilloche» (I). 21'30 TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional. 22'00 ESTUDIO ABIERTO Programa en directo, con variedades, entrevistas y reportajes. 24'00 ULTIMA IMAGEN. Electrodomésticos Electrocris, S.L. Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

MUCHACHA. Precisamos Mayor de 20 años, con informes y nociones cocina. De 8'30 mañana a 9 noche. Buen sueldo. Interesados llamar al teléfono 52 01 81 - Villarreal

INFORMACION NACIONAL

AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO

MADRID, 24. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Luis Serena Guiscafre, General de División, Comandante General de Ceuta. — Don Juan Heras González-Lamos, Interventor de Ejército, Jefe de los servicios de intervención de la 4ª región militar. — Don Fernando de Querol Müller, General de Brigada de Aviación, Subinspector de la zona aérea de Canarias y Jefe del sector aéreo de Las Palmas. — Don Antonio Chaos Iglesias, Coronel de Aviación, Jefe de la Escuela de Reactores y del sector aéreo de Badajoz. — Don Alfonso de las Heras Palacios, Capitán de Navío, Comandante del transporte de ataque «Aragón». — Don Pedro Lacalle Orellana, Coronel de Aviación, Jefe del Grupo de Escuelas de Matican y del sector aéreo de Salamanca. — Don José María Morey Curbera, Capitán de Navío, Jefe del Estado Mayor de la Flota. — Don Vicente Placed Lalaguna, Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, 2º jefe del Estado Mayor de la Capitania General de la 5ª Región Militar, (acompañado de sus hijos Don Vicente, Don José y Don Enrique Placed Minguez, Capitán y Tenientes de Infantería, respectivamente y de su hijo político Don Pedro Soriano Medina, Abogado). — Don Angel Zarrabeytia Edilla, Coronel de Intendencia de la Armada, Intendente y ordenador de pagos de la zona marítima del Mediterráneo. — En la misma audiencia fue recibida una comisión de jefes componentes de la 235 promoción de artillería (2ª de la Academia general Militar) que, presidida por el Teniente Coronel del cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción Don Luis Montero de León, de la Empresa Nacional Santa Bárbara, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata de su salida de la academia.

«Estamos edificando una sociedad nueva, más libre, más democrática y más socialmente justa»

Dijo el Ministro de Trabajo en el acto en que se le impuso la medalla de oro de Zamora

ZAMORA, 24 (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, ha recibido esta noche la medalla de oro de la ciudad, que el Ayuntamiento de Zamora concedió al Ministerio de Trabajo en reconocimiento a sus atenciones para con esta capital y provincia. El Ministro llegó a Zamora a las siete de la tarde, acompañado por el Director General de Seguridad, D. Enrique de la Mata Gorostiza; Director del Servicio Social de Asistencia a los Ancianos de la Seguridad Social, D. Juan Vidal; Director del Plan Nacional Gerontológico, y por el Delegado General de Mutualidades, Sr. Melero Palao. Fue recibido, en el límite de la provincia, por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José María Martínez Echevarría y Ortega; Presidente de la Diputación y Delegado de Trabajo.

En el salón principal del Gobierno Civil aguardaban las demás autoridades provinciales y locales, delegados de los distintos departamentos ministeriales y representantes de los consejos de trabajadores y empresarios del Instituto Nacional de Previsión y de las Mutualidades. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento pronunció unas palabras de saludo y bienvenida, a las que correspondió el Ministro con unas breves palabras.

A las ocho y media de la noche y ante las autoridades provinciales y locales, Consejo de Trabajadores y Empresarios, Instituto Nacional de Previsión y Asamblea de Mutualistas, tuvo lugar la entrega de la medalla de oro al Ministerio y una placa conmemorativa al Ministro. Primeramente, Secretario del Ayuntamiento leyó el acuerdo de concesión y seguidamente el Alcalde, D. Miguel Gamazo Pelaez, pronunció unas palabras de ofrecimiento de las decoraciones y de gratitud al Ministerio y a su titular.

DISCURSO DEL MINISTRO

Finalmente, D. Licinio de la Fuente cerró el acto con el siguiente discurso:

«El futuro mejor que tenemos que construir para nuestro pueblo requiere la conjunción de muchas acciones, presidida por la idea de servicio a un ideal político que es el que da sentido y congruencia a las acciones parciales, esforzarnos en acrecentar al desarrollo, los niveles de renta y bienestar y que trabajemos

en el perfeccionamiento de las instituciones políticas y los cauces de participación e integración comunitaria de nuestro pueblo.

Tras expresar su gratitud por la distinción recibida, señaló que se habían dado las órdenes oportunas para la aceleración de los trámites del proyecto de las obras de ampliación de la residencia sanitaria con 109 camas más y los pabellones de maternidad y hos-

(Pasa a la siguiente)

Regresó de París el Ministro de Educación

MADRID, 24. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy ha llegado a Madrid, procedente de París, el Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí. El Sr. Villar Palasí ha asistido en la capital francesa a la XVII Asamblea General anual de la UNESCO, donde pronunció un discurso exponiendo las principales líneas de la educación española. El Ministro llegó acompañado de D. Fernando Arias Salgado, Director General de promoción de la investigación.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, destacó que, al no poder permanecer los ministros durante el mes y medio que duran estas asambleas, la tarea fundamental en estas reuniones la llevan a cabo las subcomisiones, siendo la presencia del Ministro la que marca la pauta.

140 millones de pesetas se invertirán en el desvío de la carretera nacional en Tarragona

Llegó al aerodromo de Reus la turista cien mil

TARRAGONA, 24 (Pyresa). — A unos ciento cuarenta millones de pesetas se eleva el presupuesto aprobado por el Ministerio de Obras Públicas para la construcción de una autovía de circunvalación rápida, que paliará el problema de circulación que tiene planteada en la actualidad la carretera nacional 340. Esta carretera, a su paso por el interior de Tarragona, en fecha punta arroja un volumen de cincuenta mil vehículos por hora.

La autovía comenzará a construirse a principios de 1973, y el Ayuntamiento tarragonense aportará unos veinte millones de pesetas. Por otra parte, se señala que hubiera sido deseable la construcción de un nuevo puente sobre el río Francolí, y alejar así

LLEGO AL AERODROMO DE REUS EL TURISTA CIENTO MIL

TARRAGONA, 23. (Pyresa). — Al aerodromo de Reus ha llegado la turista número cien mil, una maestra de escuela inglesa, la señorita Bowers, acompañada de su esposo. Desde primeros de abril hasta finales de este mes, han llegado diariamente varios vuelos charter, procedentes de diversos países europeos. Según los cálculos de los expertos en turismo, esa cifra se verá considerablemente incrementada la próxima temporada.

El Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Trabajadores visitó al Ministro de Comercio

Y LE OFRECIO SU COLABORACION PARA LUCHAR CONTRA EL ALZA DE PRECIOS

MADRID, 24. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina, se reunió esta tarde en su despacho oficial, con el Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Trabajadores y una representación de presidentes de comisiones de dicho Consejo. Presidía el Comité D. Santiago Alvarez Abellán, juntamente con el Director Central de Asuntos Sociales, Sr. Pita de Veiga.

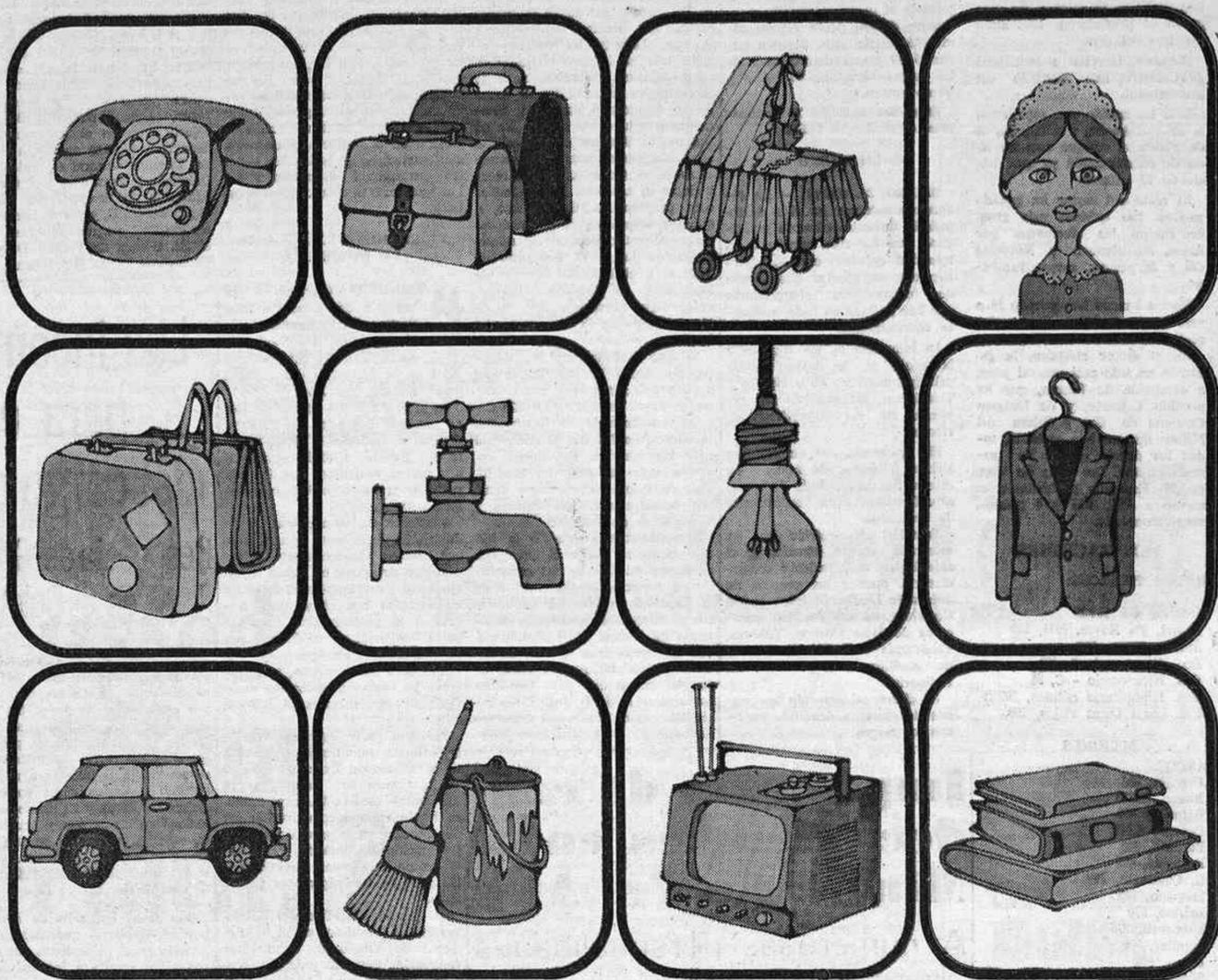
El Sr. Alvarez Abellán expuso

al Ministro la inquietud del Consejo de Trabajadores por la tendencia al alza de los precios, que venía a disminuir la capacidad adquisitiva de las rentas salariales. Recabó en nombre del Consejo energías y eficaces medidas de contención para los productos que inciden fuertemente en la cesta de la compra, sin perjuicio de que se adopten también medidas no estrictamente coyunturales para luchar contra la inflación. También puso de manifiesto la inquietud de los Consejos de Trabajadores por la poca eficacia que hasta la fecha habían demostrado las comisiones delegadas de precios en los cometidos que les corresponden en tan importante materia. Por último, prometió la total colaboración del Consejo de trabajadores para luchar contra la inflación, por entender que les afecta de manera muy directa, solicitando del Ministro que aceptase reunirse con los representantes del Consejo de Trabajadores para dialogar con ellos sobre política de precios.

Después de un animado coloquio, el Ministro agradeció la colaboración que se le ofrecía y que consideraba muy valiosa por estimar que la lucha contra la inflación es una tarea nacional en la que el Consejo de Trabajadores deberá ser un importante protagonista.

Puso de manifiesto la identificación entre las pretensiones planteadas por el Consejo y las líneas generales de actuación que está llevando a cabo el Ministerio de Comercio y de manera muy especial la necesidad de potenciar a las comisiones provinciales delegadas de precios, revistiéndolas de mayor autoridad para que actúen eficazmente en el ámbito provincial.

Aceptó por último, el Ministro de Comercio, reunirse en la Casa Sindical con los representantes de los trabajadores y en principio quedó fijada la reunión para la primera decena del mes de noviembre.



al hacer su presupuesto le falta dinero?

La economía familiar nos preocupa.

Sus gastos son cada vez mayores. (Y más complejo su presupuesto). Hay épocas críticas en las que los recibos se acumulan y usted ha de hacer auténticos equilibrios.

Hemos estudiado a fondo el problema y el resultado ha sido una modalidad de servicio creado para garantizar la tranquilidad económica de las familias españolas.

cuenta de crédito familiar
BANCO DE VIZCAYA



Otra prueba de que al Banco de Vizcaya sí puede pedirle más

Autorizado por el Banco de España con el nº 8039/1

Lo más simple y práctico!
Limpie Vd. su prótesis
en 10 minutos con...

LEODONT



PASTILLAS EFFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINACION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES.

Pídale en Perfumerías Farmacias
Distribuidor Exclusivo:
LABORATORIO MILUY, S.L.
División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
Representante en CASTELLÓN
Teléfono 21 45 44

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

SE MANTUVO LA TONICA DE ALZAS

MADRID, 24. (Pyresa). — Ha comenzado la semana con una sesión firme. Ha cotizado un gran número de valores y se mantuvo la tónica de alzas para la mayoría de éstos. El dinero ha estado siempre predominando sobre el papel y tanto en el transcurso de la jornada como al término de ésta.

Tres valores han publicado dinero al cierre de la sesión: Galerías Preciados, del sector de comercio, que ha avanzado en 3 puntos, y Finsa y Vamosa del grupo de inversión inmobiliaria, que han ganado 7 puntos cada uno de ellos.

En el sector de papeleras, Papelera Reunida ha sido el peor parado de la sesión ya que al publicar papel sus operaciones, ha retrocedido en 5 enteros.

Dentro del grupo bancario, han cotizado 24 valores. En este grupo se produjeron las alzas mayores del día.

Granada, Herrero e Industrial de Cataluña han quedado sin ser tratados.

Sólo ha habido una repetición, la de Eurobanco, y una baja, la de Fomento, aunque ésta ha sido de consideración ya que descendió 15 enteros.

El resto del sector ha ganado puntos. Las subidas más grandes fueron las efectuadas por Rural, Mediterráneo y Noroeste (30 y 26 puntos, respectivamente).

Varios bancos han ganado 10 o más puntos y la media de alza oscila en torno a los 5,5 puntos.

En el sector eléctrico, la ganancia ha sido casi general pues, a excepción de Fenosa, que ha perdido 1 punto, y de Langreo Catalana de Gas y Saltos del Nansa, que no han cotizado, todos los demás valores han ganado puntos. Las alzas de Viesgo, H. Española y Sevillana se elevan a 4,50, 4,25 y 4 puntos, respectivamente.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS:

- Interior 4%, 131,25
- Amort. 4% Novre. 1971, 129
- Amort. 3,50%, 112
- Bco. Hipotecario-A, 100
- Bco. Hipotecario - C, 91
- Bco. Hipotecario exentas, 109,75
- Cto. Local Lotes viejos, 109.

ACCIONES

BANCOS:

- Urquijo, 883
- Bilbao, 1.010
- Exterior, 595
- Central, 1.340
- Banesto, 845
- Fomento, 817
- G. Comercio, 799
- Hispano, 881
- Ibérico, 970
- Mercantil, 975
- Popular, 880
- Rural, 640
- Santander, 1.275
- Valencia, 1.362
- López Quesada, 1.182
- Vizcaya, 941

ELECTRICAS:

- R. Zaragoza, 126
- Fecsa-grandes, 270
- Fecsa-pequeñas, 277,25
- Fenosa, 181
- Cantábrico, 301
- Hidroila, 282,50
- Iberduero, 349
- Sevillana, 302
- Unión Eléctrica, 259,50

ALIMENTACION:

- Aguila, 252
- Azucarera, 150
- Ebro, 670

CONSTRUCTORAS:

- Dragados, 890

INVERSION MOBILIARIA:

- Urbis, 339
- Inversiones, 505
- Nuovofondo, 2.239,23
- Reintfondo, 635,25
- Crecinco, 220,87
- Gesteval, 107,98

MINERAS:

- Felguera, 110,50
- Ponferrada, 190

MONOPOLIOS:

- Camps, 398
- Tabcacalera, 635

NAVEGACION:

- Trasmediterránea, 205

QUIMICAS:

- Aragonesas, 187
- Explosivos, 235
- Petróleos, 400

SIDEROMETALURGICAS:

- Altos Hornos, 166,50
- Seat, 390
- Fasa, 300

TELEFONIA Y RADIOS:

- Telefónica, 371

TEXTILES:

Sniace, 142

SEGUROS:

Unión y Fénix, 728

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

EN BARCELONA

BARCELONA, 24. (Cifra). — Posiblemente la condición de inicio de la semana ha influido decisivamente en el desarrollo de la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona, dándole una gran agilidad a la contratación y firmeza a las cotizaciones, produciéndose en los distintos sectores diversos avances significativos.

Los grupos eléctricos y bancario son los que han mostrado mayor empuje y al cierre de la jornada el mercado parecía mantenerse dentro de la misma tónica de optimismo. Se han cotizado 89 clases de acciones de las cuales 53 suben, 20 bajan y 16 no varían.

El índice asciende 78 centésimas, situándose a 139,22.

EN BILBAO

BILBAO, 24. (Cifra). — La re-apertura semanal ha sido acompañada de extraordinaria actividad, que ha sido común a la totalidad de los corcos, advirtiéndose en general abundancia de instrucciones compradoras que han hallado en todo momento contrapartida.

La influencia de los cupones a la venta se ha dejado sentir principalmente en Altos Hornos y Telefónicas, aconsejando un repulgue en sus respectivas acciones.

Ha destacado por su posición alcista el sector de bancos, en el que ha desentonado Induban, al enfrentarse a las realizaciones de beneficios.

También el eléctrico se ha mostrado seguro, ofreciendo el siderúrgico una posición contradictoria, pues a los avances de Aceros de Llodio, Olarra y Unión Cerrajería, se oponen los retrocesos de Altos Hornos, Tubacex, Echevarría y Astilleros, quedando equilibrada la posición del Industrial.

Al cierre se reparten los signos de oferta y demanda en todos los corcos.

La Administración Local es la base de toda la actividad política del país

Dijo el Ministro de la Gobernación al abrir el curso de la Escuela Nacional de Administración Local

El Ministro de Obras Públicas presidió la apertura del I Simposium del Agua

MADRID, 24. (Pyresa). — «La Administración local es, a mi juicio, la base de toda la actividad política del país», ha dicho el Ministro de la Gobernación D. Tomás Garricano Goñi, en el acto de apertura académica del curso 1972-73, de la Escuela Nacional de Administración Local, que tuvo lugar esta noche en el salón de actos del Instituto de Estudios de Administración Local.

El Ministro pronunció unas breves palabras inaugurales, en las que destacó la labor y prestigio de la Escuela, así como la personalidad del Director del Instituto, D. Juan Luis de La Vallina Verlarte, que, según dijo el Sr. Garricano Goñi, ha pilotado la nave de los estudios sobre la ley de bases de la Administración local. Subrayando la juventud del Sr. De La Vallina, el Ministro dijo asimismo «que las generaciones de la guerra estamos en trance de desaparecer y dejar la antorcha a los jóvenes bien preparados». El Ministro, a quien acompañaba en la presidencia el Director General de Administración Local, D. Fernando de Ybarra, y el Director General de Seguridad, D. Eduardo Blanco, entre otras personalidades, felicitó al equipo de la Escuela y del Instituto.

El acto comenzó con un informe que sobre las actividades del pasado año académico leyó el Director de la Escuela, D. Julián Carrasco Belinchón. Se celebraron 36 cursos, en los que participaron 1.177 funcionarios. Los cursos tuvieron lugar no sólo en Madrid, sino en 9 provincias, entre ellas, por primera vez, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Seguidamente pronunció la lección inaugural sobre el tema «La economía pública de las corporaciones locales», el Catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Autónoma de Madrid, D. Antonio Calafell Castellón, tras la cual el secretario leyó las designaciones de nuevos miembros del Instituto, entre ellas la de D. José Luis Morris Marrodan, nombrado miembro de honor.

El Ministro entregó a continuación los diplomas de Administración local y los premios de periodismo «Carlos Ruiz del Castillo», concedidos a D. César Molinero Santamaría, de «La Vanguardia Española», y al extinto D. Manuel Marlasca Pérez, de «ABC». Seguidamente el Sr. Garricano Goñi impuso la gran cruz del Orden del Mérito Civil al Director del Instituto de Estudios de Administración Local, D. Juan Luis de La Vallina pronunció unas palabras en las que agradeció en primer lugar el hecho de que el Ministro, personalmente, le impusiera la distinción. Luego glosó la tarea del Instituto respecto a sus tres vertientes fundamentales, la investigación, la docencia y la información, y dijo que los trabajos para la reforma del régimen de la Administración local no han sido fríos o de laboratorio, sino vivos, con participación activa de todos los estamentos afectados, a los que agradeció la colaboración prestada.

EL SIMPOSIO EL AGUA EN LA INDUSTRIA

MADRID, 24. (Pyresa). — El Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, presidirá el acto de apertura del I Simposio el Agua en la Industria, que tendrá lugar mañana, día 25.

La presidencia del Comité de Honor de este simposio, que finalizará el 27 de octubre, la ocupa el Jefe del Estado, y está compuesto por los 14 ministros que forman parte de la Comisión Delegada del Medio Ambiente.

Alrededor de 300 empresarios industriales, ingenieros consultores, expertos en abastecimiento y depuración de aguas; así como investigadores y representantes de la administración central y local, discutirán la problemática del agua en la industria, en su doble papel de consumidora de agua y de contaminadora de la misma, al devolver a los cauces públicos las aguas residuales del proceso de fabricación.

Por otra parte, este simposio es la primera manifestación pública de la Asociación Española para la Lucha Contra la Contaminación Ambiental (ASELCA), organizadora del simposio en colaboración con la Sección de Contaminación y Depuración de Agua del Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El Comité Ejecutivo del Simposio estará presidido por el Sr. Ensenat de Villalonga, Subdirector General de Estudios y de la Contaminación Industrial, del Ministerio de Industria, en su calidad de promotor de ASELCA.

Durante las reuniones de trabajo se presentarán las siguientes ponencias; que serán sometidas a colquio: «Empresas petrolíferas», a cargo del Sr. Canseco Medel, Secretario Técnico de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo» y catedrático de la Escuela Superior de Ingenieros de Minas; «Industrias de la alimentación», por el Sr. Gubert Director General de la Sociedad Nestlé; «Industrias químicas y petrolíferas», por el Sr. Gimeno Muntadas, titular de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato Nacional de Industrias Químicas; «Industrias eléctricas y actividades nucleares», por el Sr. Gutiérrez-Cortínez, Presidente del Forum Atómico Español; «Industrias Siderúrgicas y mecánicas», por el Sr. Millán Barbany, Presidente de

SERCOBE. «Industrias de la celulosa y del papel», por el Sr. Asenjo, Consejero-Secretario General de la Asociación de Investigación Técnica de la Industria Papelera Española; «Industria textil», por el Sr. Calvino de Sabucedo y Gras, titular de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, e «Industrias mineras y canteras», a cargo del Sr. Román Ortega, Director General de Potasas de Navarra.

Simultáneamente a estas ponencias serán leídas cuatro conferencias plenarias, que versarán sobre «Incidencia de la industria en un sistema de abastecimiento de agua», por el Director General de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, Sr. Linati Bosch; «Bienes de equipo para tratamiento de aguas», por el Sr. Kibel Murciano, Director General de SERCOBE; «La investigación en el tratamiento y depuración de las aguas», a cargo del Director General de Industrias Químicas y Presidente del Comité Ejecutivo de Investigación Tecnológica del CSIC, y por último «Protección de las aguas públicas», por el Sr. Gómez de Pablos, Director General de Obras Hidráulicas.

El Jefe del Estado Mayor francés visitó al del Alto Estado Mayor español

El Ministro del Aire impuso al General Maurin la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico

MADRID, 24. (Pyresa). — A primera hora de la mañana el Jefe del Estado Mayor de los Ejércitos de Francia, Teniente General Castañón de Na...

Por la tarde, el General Maurin realizó una rápida visita turística a Toledo.

Y por la noche fue invitado de honor a la cena oficial ofrecida a la misión militar francesa por el Teniente General Diez Alegría, con asistencia del Embajador de Francia, el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y los Jefes de Estado Mayor del Ejército, la Armada y el Aire.

Mañana, miércoles, el General Maurin se trasladará a Zaragoza por vía aérea para visitar la Academia General Militar.

CONDECORACIONES A DIEZ ALEGRIA Y AL ALMIRANTE BARBUDO

MADRID, 24. (Pyresa). — El Jefe del Estado Mayor de los Ejércitos de Francia, General Francoise Maurin, ha impuesto a última hora de esta tarde, en acto celebrado en la residencia del embajador de Francia en España, la placa de gran oficial de la Legión de Honor al Jefe del Alto Estado Mayor español, Teniente General Diez Alegría, y la placa de gran oficial del mérito Civil, al almirante Barbudo Duarte, Jefe del Estado Mayor de la Armada.

El General Maurin, que visita oficialmente España, pronunció unas palabras exaltando la figura de ambos altos jefes militares, antes de imponerles las citadas condecoraciones. El teniente general Diez Alegría, contestó a su colega francés agradeciéndole en su nombre y en el del almirante Barbudo, las altas condecoraciones recibidas.

Asistieron al acto los jefes del Estado Mayor de los ejércitos de Tierra y Aire, el Director del CESEDEN, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Fernández de Valderrama, el Embajador de Francia en España, Sr. Gillet y numerosos altos jefes militares franceses y españoles.

Las incompatibilidades para el ejercicio del cargo de Procurador

Respuesta del Gobierno a varios ruegos, en el Boletín de las Cortes

MADRID, 24. (Pyresa). — En el boletín oficial de las Cortes se incluyen hoy las solicitudes de tres procuradores en Cortes para que por el Gobierno se dicten las normas oportunas tendientes a regular las incompatibilidades para el ejercicio del cargo de procurador, se proceda a la puesta en marcha de los concursos sobre construcciones escolares y se limite la velocidad en las carreteras. Igualmente, se insertan las respuestas del Gobierno a otros seis ruegos sobre temas, preferentemente, agrícolas y de enseñanza.

RESPUESTA DEL GOBIERNO

El Gobierno, en respuesta al ruego formulado por D. Serafín Becerra Lago como primer firmante, ha informado a través del boletín oficial de las Cortes, que, próximamente, los ministros Secretario General del Movimiento y de la Gobernación comparecerán ante la cámara para responder a preguntas sobre temas de sus respectivas competencias.

El Ministerio de Educación y Ciencia anuncia, en respuesta a D. Miguel Sánchez-Cañete, que actualmente se procede a la elaboración del estatuto del nuevo cuerpo del profesorado de Educación General Básica y de un reglamento de los centros de este nivel.

En relación con el tema planteado por D. Vicente García Ribes, el Gobierno juzga que no existen razones que justifiquen la no sujeción al impuesto general del tráfico de empresas de los transportes terrestres efectuados en Canarias. La no sujeción —agrega— no respondería a una peculiaridad típica de Canarias, ni podría basarse en la igualdad de trato fiscal con los transportes realizados en el área del monopolio de petróleos.

La limitación en el acceso a una determinada facultad universitaria —se dice en la respuesta del Gobierno a D. Alberto Jarabo Payani— implica una limitación en el acceso a la enseñanza universitaria, sino una redistribución obligada entre las distintas facultades. Se informa, además, que para el próximo curso se han dictado instrucciones como consecuencia de las cuales el número de alumnos extranjeros matriculados en las universidades españolas es considerablemente inferior al de años anteriores, sobre todo en aquellas facultades, como las de medicina, que padecen una mayor concentración estudiantil.

La razón del mantenimiento del precio del arroz es que este cultivo se asiente tan sólo en aquellas zonas de condiciones más rentables, aunque sin perjuicio de los derechos adquiridos, según se indica en la respuesta del Ministerio de Agricultura al ruego enviado al Gobierno por el procurador D. Juan Reig Martín. Se añade en la citada respuesta que en el III Plan de Desarrollo se recogen dos programas específicos para ayudar a la reconversión de arrozales y se recuerda el ofrecimiento de recuperar siete mil pesetas por hectáreas a favor de los cultivadores en posesión de un coto arrocero que renuncian al cultivo de este producto.

Finalmente, el Ministerio de Obras Públicas responde también al señor Reig Martín en el sentido de que en el III Plan de Desarrollo se han incluido diecisiete grandes zonas regables cuyas obras de transformación en regadío han de iniciarse dentro del cuadrinio 1972-73, entre las que se incluye la zona de Genil-Cabra, a la que se refería el señor Reig Martín.

Imposición de condecoraciones en el Ministerio del Aire

A numerosas personalidades

MADRID, 24. (Pyresa). — En el Ministerio del Aire se ha procedido a primera hora de la tarde a la imposición de condecoraciones de la Orden del Mérito Aeronáutico a un destacado grupo de personalidades de la vida civil y militar. El acto estuvo presidido por los ministros del departamento, Teniente General D. Julio Salvador Diez-Barjuma; Ejército, Teniente General Castañón de Mena; Marina, Almirante Baturone Colombo; Gobernación, D. Tomás Garricano Goñi; Trabajo, D. Licio de la Fuente. Asistieron también, entre otras personalidades, los subsecretarios del Gobierno, Trabajo, Información y Turismo y Aire; el Jefe del Estado Mayor del Aire y el Jefe del Mando de la Defensa Aérea.

Grandes cruces del mérito aeronáutico fueron impuestas a D. León Herrera Esteban, Director General de Correos y Telecomunicación; D. Enrique de la Mata Gorostiza, Director General de la Seguridad Social; D. Alejandro Fernández Sordo, Director General de Prensa; D. Félix Bermúdez de Castro, General de Brigada de Aviación; D. Carlos Westendorp, General de Brigada de Aviación, D. Manuel Gutiérrez Mellado, General de Brigada del Arma de Artillería y D. Eduardo Urgorri Casado.

Cruces de primera, segunda y tercera clase fueron impuestas a otras treinta y ocho personas, entre las que figuraban, en la categoría de primera clase con distintivo blanco, el Subdirector General de Tributos Especiales, D. José Enrique García Romeu; el Subdirector General del Tesoro, D. Eduardo Sentchordi; el Director de Televisión Española, D. Luis Angel de la Viuda; el Subdirector del diario «Arriba», D. Donato León Tierno, y el subdirector del diario «Ya», D. Manuel Calvo Hernández.

En primer lugar, el Ministro del Aire manifestó que felicitaba a los condecorados en razón a que en el espíritu de servicio fueron más allá de lo que marca el deber. Mostró seguidamente su gratitud por los beneficios que de este espíritu se habían derivado para el ejército del aire. «Esta es además una oportunidad», dijo, «para reforzar los lazos que nos unen al Ministerio del Aire, la leña de orgullo que

personalidades de tanto relieve en la vida civil se unan hoy a la familia aeronáutica. Nuestro esfuerzo para defender el espacio aéreo —terminó diciendo—, será tanto más eficaz cuanto estén comprometidos todos los elementos que de uno u otro modo participan en esta tarea».

En nombre de los condecorados, el Director General de Correos y Telecomunicación, que vestía uniforme de Teniente Coronel Jurisdicción del Ejército del Aire, señaló que a todos embargaba en aquellos momentos un triple sentimiento: el de la satisfacción, el del compromiso y el de la gratitud.

Por último, rogó al Ministro del Aire hiciera llegar al Jefe del Estado y al Príncipe de España la lealtad de todos, «lealtad —dijo— que pudiera sintetizarse en lealtad a España, a su pasado, a su presente y a su futuro».

Nueva reunión del Comité Conjunto hispano-norteamericano en materia de defensa

Ayer en el Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID, 24. (Pyresa). — Ha tenido lugar la séptima reunión del comité conjunto hispano-norteamericano en materias de defensa. La sesión se celebró en el salón de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores de Madrid, ciudad en la que radica la sede del comité, de acuerdo con lo estipulado en el convenio de amistad y cooperación hispano-norteamericano de 6 de agosto de 1970.

Presidieron la reunión los dos copresidentes, D. Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores y el Almirante Horacio Rivero, Embajador de los Estados Unidos en España. Es la primera vez que asiste el Almirante Rivero, en calidad de copresidente norteamericano, ya que se ha hecho cargo de su puesto de Em-

bajador de los EE. UU. en España muy recientemente.

Desde Bruselas ha venido expresamente para la reunión el General Goodpaster, jefe de las fuerzas de los Estados Unidos en Europa y asesor militar del comité conjunto. Asimismo y desde Stuttgart se ha desplazado a Madrid, con el mismo fin, el General Burchinal, jefe adjunto de las fuerzas de los Estados Unidos en Europa.

Como asesor militar por parte española asistió el Teniente General D. Manuel Diez-Alegría, Jefe del Alto Estado Mayor. También estuvieron presentes los cuatro miembros de la secretaría permanente, General Baldwin, Jefe de las fuerzas norteamericanas en España; Sr. Simcox, de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid; General de División Ma-

teo Marcos y el Marqués de Perinat, Subdirector General de América del Norte del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Los temas que se trataron fueron los relacionados con el desarrollo normal del convenio y, principalmente, los relativos al apoyo defensivo recíproco, dentro del marco de lo dispuesto en el capítulo VIII del convenio. Asimismo, se estudiaron asuntos relacionados con el suministro de equipo militar norteamericano a España.

Ambas delegaciones llegaron a un absoluto entendimiento en todos los puntos examinados, habiéndose comprobado que el desarrollo del convenio se va llevando a efecto con toda normalidad y dentro de una total comprensión y entendimiento.

«Estamos editando una sociedad...»

Viene de la pag. anterior

piral infantil, encontrándose en fase de cimentación la residencia de ancianos, a la que seguirán en breve los hogares para pensionistas en Benavente y Toro, así como el centro de higiene y seguridad.

Se refirió el Ministro más adelante a los problemas que tiene planteados el desarrollo de Zamora.

D. Licio de la Fuente dijo, por último: «Estamos empeñados en lograr un reconocimiento específico del hombre como protagonista del trabajo».

«Nosotros creemos que la auténtica democracia debe informarse y asentarse sobre nuestras más peculiares instituciones, sobre su raíz más honda, sobre su más antigua base popular; por ello, en teniendo que fortalecer el municipio y su sentido democrático y representativo no sólo es trabajar en la línea de la más auténtica tradición española, sino que constituye uno de los objetivos fundamentales de toda política cara al futuro.

Un análisis sereno de la sociedad en que vivimos, señaló más adelante, nos permite ver desigualdades sociales, culturales y económicas, muchas veces irritantes, y ello nos obliga a procurar transformarla para que cada hombre tenga en la sociedad un lugar digno, una situación suficiente y un haz de posibilidades que le permitan ser cada vez más libre y responsable». El Ministro de Trabajo puso de relieve el gran avance social que ha logrado para España el régimen de Franco, «Estamos edificando —dijo— una sociedad nueva, más libre, más democrática y más socialmente justa, en paz y sin violencias, con trabajo, pero sin precipitaciones. Estamos ante un futuro esperanzador, pero no podemos olvidar que nada se concede gratuitamente.

Por eso, la labor de cada día por una España mejor, más poderosa y más participada, convoca especialmente a la juventud, es cuando ella siente con ardor y espíritu limpio la necesidad de una España renovada en la justicia, firme y fuerte en la paz, pero decidida y segura en el sano y consistente ejercicio de la libertad».

A las diez de la noche, el Ayuntamiento ofreció una cena oficial al Ministro en el parador nacional de turismo.

Mañana, el Sr. De la Fuente tiene previstas visitas a la Universidad y al Hogar del Pensionista. A mediodía emprenderá viaje hacia Salamanca.

EL TIEMPO

EMPEORA EN LA VERTIENTE ATLANTICA

MADRID, 24. (Pyresa). — Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido abundante en Canarias, donde totalizaron 62 litros en el Observatorio de Izaña, en el Teide, 7 en el Aeropuerto de Tenerife, 3 en San Antonio de Fuerteventura, 1 en Santa Cruz de Tenerife y cantidades inferiores en Santa Cruz de La Palma y Arrecife de Lanzarote. En Baleares, el cielo estuvo poco nuboso, y en la península Ibérica la nubosidad fue variable, con predominio de las nubes medias y altas, no registrándose precipitaciones más que en Jerez de la Frontera y en cantidad inapreciable. Hubo nieblas persistentes en el Cantábrico y bancos dispersos en comarcas de las dos mesetas, cabecera del Ebro y bajo Segura.

Las temperaturas se han manifestado moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Canarias, con 26 grados en las dos capitales. En la Península, la más cálida ha sido Huelva con 25, seguida de Pontevedra, Vigo, Sevilla, Jerez de la Frontera, Cádiz y Almería, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Orense, Burgos y Teruel, con cero grados.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan para mañana el centro de la borrasca al oeste de Portugal, con vientos del suroeste en la península y nubes abundantes en toda la vertiente atlántica, donde se registrarán precipitaciones al oeste de Galicia, comarcas occi-dentales del Duero, Extremadura y Andalucía occidental. En el Cantábrico habrá bancos de nubes y nieblas persistentes. Y en el Mediterráneo, cielo parcialmente nuboso, empeorando en el transcurso del día, aunque con predominio de las nubes de tipo medio y alto. En Baleares, buen tiempo, y en Canarias, muy nuboso con lluvias.

Solidaridad con una familia española en una localidad alemana

BAD VILBEL. (Alemania Fed.) Norte ha advertido hoy a Corea del Sur que su actividad anticomunista puede ser un obstáculo para el éxito de los esfuerzos que realiza la Cruz Roja para reunir a los millones de coreanos separados de sus familias por el para-

El conflicto de Chile...

Viene de la primera

dad permanece en estado de emergencia. Una parte de la población muy difícil de evaluar, sigue con fidelidad las instrucciones de los partidos opositores; otra en cambio, trata de hacer notar su presencia más que nunca para que pase inadvertida la protesta.

Todo hace prever, según se va desarrollando tan temido y tan esperado «día del silencio», que el conflicto que desde hace dos semanas enfrenta al Gobierno y a la oposición entrará esta misma noche en vía muerta. La circunstancia de que hoy sea tal fecha de pago en las oficinas públicas y en muchas empresas, juega en favor de Allende. Entre los trabajadores, cuyos salarios acaban de duplicarse, existe cierta euforia.

Por otra parte los propietarios de camiones y los comerciantes, sobre cuyas economías recae el peso de la lucha, están al borde de la ruina. Los bancos no funcionan, pero en sus puertas hay carteles advirtiéndoles que las letras impagadas en el momento de su vencimiento serán enviadas, pese a todo al notario.

OPOSICION RADIOFONICA

Esta situación resulta improporcionable. Anoche hablé con un español, propietario de una zapatería, y se lamentaba de que tendría que acudir a abonar sus sueldos a los empleados. «No les pagues— le recomendaba su esposa— han estado en huelga». «Ellos no han estado en huelga—respondía él—, los que decidimos cerrar hemos sido nosotros. Si no les pagamos, mañana se presentarán con una orden de la Casa de la Moneda para hacerse cargo del negocio».

Más o menos es lo que acaba de ocurrir en Concepción, cinco emisoras de radio han desobedecido las órdenes del General de la plaza y se han desconectado

de la cadena nacional obligatoria. El ejemplo fue seguido anoche, como informé en una crónica de urgencia, por otras cuatro emisoras de Santiago. Todas ellas fueron clausuradas, pero mientras se redactaba la orden correspondiente las nueve emisoras tuvieron oportunidad de lanzar proclamas antirrevolucionarias. Pero lo más grave de esta guerra propagandística corrió a cargo de los técnicos del diario conservador «El Sur», de la Concepción.

La pasada tarde, los tipógrafos sonrieron al ver los primeros originales que el redactor jefe enviaba para componer. «Esto no saldrá mañana», respondieron. Poco después, el Director era invitado a abandonar el edificio. El diario apareció al día siguiente con el nombre de «El Sureño» y advertía a los lectores que desde esos momentos su ideología daba un giro de ciento ochenta grados. Ahora son los tipógrafos, dirigidos por algunos periodistas, quienes imponen su opinión y quienes los redactan y confeccionan. La administración permite impasible esta ocupación de hecho que, naturalmente, crispó los nervios de todos los empresarios periodísticos del resto del país.

LA AMENAZA DEL RACIONAMIENTO

La situación se agrava por la abundancia de armas que se sabe hay en la calle. Lo peor de todo —decía el ex-Presidente Frei el sábado— es que ha hecho su aparición el odio.

La convivencia que siempre ha disfrutado Chile va camino de frustrarse. El país, los diez millones de habitantes, se van dividiendo cada vez más en dos bandos. Los que no están con Allende, están contra Allende. Y unos y otros se preparan, sin demasía del siglo, para defenderse por sí solos.

Grupos especiales de la oposición entrenan y ensayan a los habitantes de los barrios resi-

denciales para defenderse en caso de ataque de los activistas de los barrios populares. La ley de control de armas llega un poco más tarde. El Ejército descubrió no hace muchas horas una furgoneta con veinte metralletas. Perseguen según se ha sabido, a un comando de la unidad popular, coalición de partidos en el poder. Por último, sigue el drama económico: la inflación, el mercado negro, y de manera especial la escasez de casi todo, alimentos, gasolina, tabaco, papel, etcétera. Por una cajetilla se están pagando ya tres dólares y por un kilo de patatas cincuenta pesetas. Se prepara a toda prisa un sistema de cartillas de racionamiento.

El conflicto, repito, está entrando en punto muerto. Los mediadores fracasan. El Gobierno, apoyado por el Ejército, se mantiene en sus trece. La oposición se resiste a dejar pasar esta oportunidad la primera en que ha puesto al régimen al borde del K.O. ¿Quién resistirá más? La gente, esa es la verdad, está dando grandes y repetidas pruebas de civismo. Aunque los robos y atentados aumentan, su gravedad no guarda relación con el estado de ánimo en que se encuentra el país.

Algunos observadores opinan que si la jornada de hoy termina como empezó, sin incidentes de sangre, la oposición habrá perdido por el momento, su última baza. Es difícil que empresarios tan modestos como los comerciantes y los propietarios de camiones sigan resistiendo. Si claudican es posible que Chile viva unas jornadas de cierto relax, pero sólo hasta marzo, fecha de las elecciones legislativas.

CANSANCIO ENTRE LOS COMERCIANTES EN HUELGA SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe).

Si se pudieran diferenciar el carácter gremial y político del conflicto derivado de los paros que están sosteniendo sectores patronales, se podría afirmar que el primero va cediendo y el segundo mantiene su intensidad. Pero es prácticamente imposible separar los elementos gremial y político. Ayer se observaba visible cansancio en la mayor parte de los comerciantes que entraron en la segunda semana de huelga, en solidaridad con los propietarios de vehículos de transporte por carretera, que fueron los que hace trece días iniciaron este movimiento al que se sumaron otros gremios.

Aunque el cansancio parece general existen elementos de «principio» a los que se suman argumentos políticos, que dan terquedad al conflicto. La ruptura anoche de la cadena oficial por parte de las emisoras de la oposición por espacio de una hora así como «el día del silencio» que se celebra hoy pueden dar nueva vitalidad al movimiento gremial. El paro del comercio siguió ayer en forma absolutamente mayoritaria en el centro de Santiago.

Los partidos de oposición hicieron público un documento que contiene las bases para restablecer la paz social en Chile y piden el pleno restablecimiento de la libertad y respeto a los derechos gremiales, pleno restablecimiento del derecho de información y expresión, marco legal para el proceso de cambios y corrección de arbitrariedades, término de la violencia y necesidad de normalizar la situación política del país.

Entre tanto se asegura que no se han producido contactos importantes entre el Gobierno y la democracia cristiana para tratar de buscar un arreglo a la situación. En medios autorizados se dijo que el principal partido de oposición no desea un diálogo «de pasillo» sino conversaciones oficiales, en las que participen todos los partidos de oposición.

NORMALIDAD EN EL «DIA DEL SILENCIO»

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe). Con normalidad, dentro del clima provocado por el paro casi general del comercio, se desarrolló, hasta primera hora de la tarde, el «Día del Silencio», jornada establecida por los partidos de oposición con el propósito de realizar una huelga general de 24 horas.

Un discurso...

Viene de la primera

bierno de coalición en Saigón —leales a Thieu, neutrales y comunistas— que Hanoi ha solicitado como parte indispensable de un acuerdo general de paz en la situación vietnamita.

EL REGRESO DE KISSINGER

WASHINGTON, 24. (Efe). — Henry Kissinger, consejero del Presidente Nixon, llegó anoche a Washington después de cinco días de negociaciones con el Presidente survietnamita Van Thieu en Saigón.

«Hemos hecho algún progreso», dijo Kissinger a los corresponsales a su llegada a la capital federal.

El negociador norteamericano evitó más comentarios y se dirigió inmediatamente a la Casa Blanca para informar al Presidente de los resultados de sus conversaciones.

Kissinger estuvo con el Presidente Nixon media hora pero la Casa Blanca no facilitó ningún comunicado sobre lo tratado en la reunión.

El Presidente Nixon convocó hoy a Kissinger y al secretario de estado, William Rogers, para hablar de «los progresos» hechos por Kissinger en Saigón.

«Inmediatamente después de la partida de Saigón del consejero de la Casa Blanca, Henry Kissinger, el Presidente Thieu ordenó a sus jefes provinciales que comenzaran los preparativos propagandísticos y las medidas de seguridad necesarias en preparación de un cese de la guerra», escribe hoy desde la capital sudvietnamita el corresponsal del «Washington Post».

NO HAY INDICIOS DE UN ACUERDO FINAL

SAIGON, 24. (Efe). — No hay indicios de un acuerdo final entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur. Los dos obstáculos pa-

rece que son la presencia de tropas norvietnamitas en Vietnam del Sur y la propuesta comunista de un gobierno tripartita. El Presidente Van Thieu se opone a ello.

Tanto Vietnam del Sur como Vietnam del Norte siguen desmintiendo las informaciones de que ambas se encuentran a punto de llegar a un cese de las hostilidades.

Radio Saigón, emisora oficial del Gobierno survietnamita, ha afirmado hoy que las tropas gubernamentales continuarán luchando y que no se alcanzará una paz duradera mientras los comunistas no abandonen el territorio.

Mala cosecha de frutas y hortalizas en los países del Mercado Común

BRUSELAS, 24. (Efe). — La cosecha de frutas y hortalizas en el Mercado Común Europeo en 1972 será bastante inferior a la media de los últimos años y en particular, a la cosecha de 1971, según las últimas previsiones de la oficina de estadística de las comunidades europeas.

Se estima que la producción total de frutas será inferior en el nuevo por ciento y la de hortalizas en unas doscientas mil toneladas con relación al año anterior. Y se cifra en 164 millones de toneladas la producción de frutas y en 243 millones de toneladas la de hortalizas.

Las razones principales de esta regresión parece que es la débil cosecha de frutas que registra Alemania y en la reducción de sus superficies de huerta en Alemania, Italia y Holanda.

Exposición naval, en Le Bourget (Francia)

Participan 58 países, entre los que se encuentra España

PARIS, 24. (Pyresa). — El Ministro de Defensa, Michel Debre, ha inaugurado en Le Bourget, en la mañana de hoy, la tercera exposición naval, en la que participan setenta y cinco expositores que representan, en una superficie de diez mil metros cuadrados, una vasta producción que va desde las maquetas y planos de las últimas creaciones de los arsenales —destructores, lanchas rápidas, patrulleros, dragaminas, submarinos, etc.— hasta cañones de cien milímetros, cohetes «Exocet» y «Otomat», torpedos y otros ingenios de la guerra naval.

A esta exposición han sido invitados cincuenta y ocho países en los que se encuentra España. El salón no es público y sólo está reservado a los expertos en la materia. Esta exposición se celebra cada dos años. La primera se inauguró en 1968.

El salón naval será clausurado el próximo día veintiocho pero las delegaciones extranjeras invitadas con este motivo, se desplazarán seguidamente a Toulón y Hyeres donde asistirán, del 29 de octubre al primero de noviembre, a una manifestación especial de unidades navales y aeronavales. En el curso de los dos últimos años, Francia ha servido pedidos de material naval militar por un total de tres mil millones de francos, principalmente procedentes de países europeos.

En el acto inaugural, el Director de Asuntos Internacionales de la delegación ministerial para armamento, Hougues de L'Estolle, manifestó a los periodistas que Francia fomenta, asimismo, una política de asesoramiento y cooperación en materia de construcción de armamento naval. Al mismo tiempo, se refirió a los casos de países

como España, República Federal Alemana, Gran Bretaña, Bélgica y Países Bajos, con los que practica una amplia política de licencia.

EL ESPAÑOL, POSIBLE LENGUA OFICIAL DE LAS ANTILLAS HOLANDESES

LA HAYA, 24. (Efe). — El Primer Ministro electo de las Antillas holandesas, Ronchi J. Isa, declaró anoche en Willemstad que al idioma holandés se le privará de su carácter de lengua oficial del país para ser sustituido por el español o el inglés, conforme la decida la población.

Manifiesto asimismo que las Antillas holandesas deben buscar facilidades económicas en la zona del Caribe y en el continente americano sin necesidad de restringirse al Mercado Común Europeo. Isa tomará posesión de su cargo el próximo día 15 de noviembre en sustitución de Beaujon.

Golda Meir deja entrever se están realizando acciones de represalia por los sucesos de Munich

JERUSALEN, 24. (Efe-Reuter). — La Primer Ministro israelí, Golda Meir, ha dejado entrever hoy que Israel puede haber emprendido acciones secretas de represalia por la muerte de los once atletas israelíes en los juegos olímpicos de Munich.

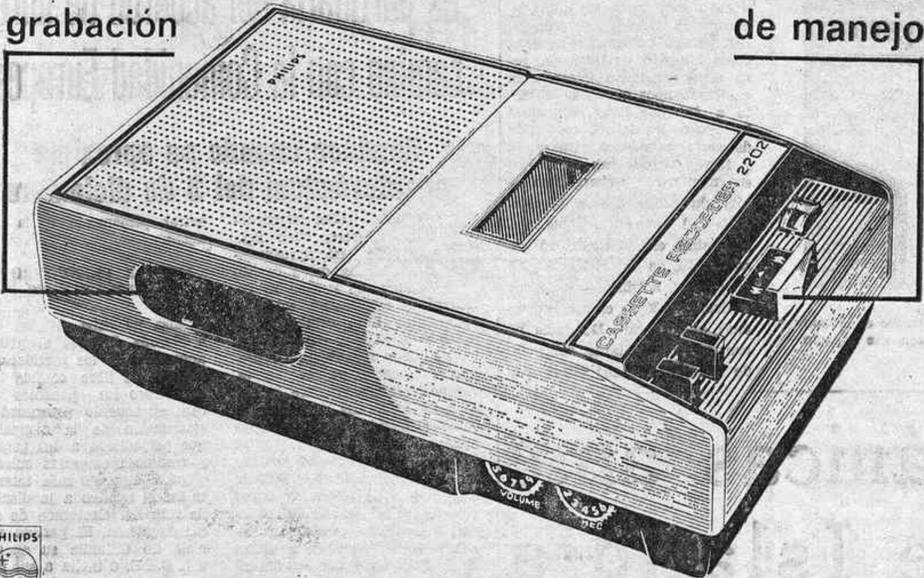
Preguntada, durante un almuerzo de periodistas locales, por qué Israel no había llevado a cabo acción alguna contra el terrorismo después de los sucesos de Munich, la señora Meir dijo: «En el supuesto de que se hayan realizado represalias y solamente ustedes, la prensa, las desconociera, ¿creen que voy a revelarles ahora el secreto y decirles qué acciones se han llevado a cabo, si es que se ha llevado alguna, contra el terrorismo?».

Preguntada sobre las posibilidades del establecimiento de la paz en Oriente Medio, la Primer Ministro dijo que nadie duda de esa posibilidad, a pesar de la actual actitud árabe. «Buscarán la paz cuando se convengan de que no pueden vencer a Israel», dijo.

¿Qué le pediría usted a un magnetófono a cassette portátil..?

Fidelidad de grabación

Sencillez de manejo



PHILIPS le ofrece además:



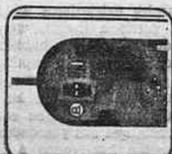
Indicador visual de grabación y vida de pilas.



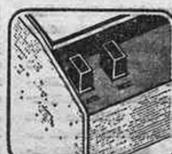
Adaptable al coche con soporte especial.



Control remoto en el micrófono.



Salida para altavoz supletorio.



Expulsor automático de cassette.

... y la única gama completa en España

Destacada participación...

Viene de la primera

firmas como Turrón-Export, que agrupa a once exportadores, y «Dulceexport». El clima de pedidos en firme y contactos de comercialización, ha sido excelente. El señor Orbe, representante de Unión de Fabricantes de conservas de Galicia, con 160 factorías y el 65 por 100 de la exportación en este sector, ha manifestado a «Efe» su satisfacción por los resultados obtenidos en Munich y hace notar que «los mejillones han penetrado victoriosamente en territorio alemán».

Los vinos navarros, han encontrado buena acogida, según declara el Sr. Arigita, que dirige el stand de la denominación de origen correspondiente en IKOFA. La oferta del Señor de Sarría hizo impacto y se habla de una posible

remesa de tres mil cajas de botellas al mercado alemán. Numerosos contratos en proyecto serán firmados en España con posterioridad también a la feria parisien-

SIAL a la que concurrirán los vinos navarros el 13 de noviembre próximo. Favorable ambiente comercial asiste también, como en otras ocasiones, a la participación de la Feria de San Miguel de Llerida. Un economista directivo de la entidad, Antonio Siurana, comenta con optimismo la incrementada atención del mercado alemán por los productos leridanos, después de un leve desajuste, y señala que la manzana de la variedad «golden delicias», de recolección precoz en la segunda quincena de agosto, puede llenar un hueco importante de la demanda alemana en su programación de importaciones europeas.

Los protestantes del Ulster se enfrentan entre si

La diferente actitud ante los soldados británicos, ahonda el abismo

LONDRES, 25. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Los protestantes del Ulster andan ahora sumidos en querrelas intestinas, después del discurso pronunciado por William Craig la semana pasada en el Manday Club de Londres.

Los del partido unionista y los del movimiento vanguardista se excluyen y condenan mutuamente. Un portavoz del partido unionista ha manifestado que expulsará a todos sus miembros que pertenecan al movimiento vanguardista. Los vanguardistas por su parte también han hecho otro tanto.

La llamada «guerra de los dos días», que tuvo lugar la pasada semana entre el ejército y las facciones protestantes, provocó el dis-

curso de marras, en el cual William Craig decía que el pueblo protestante estaba con él y que los hombres del U.D.S. «tirarían a matar» a los soldados británicos, si estos continuaban pisoteando sus derechos. Ahora, tales palabras han provocado el cisma. Unos son de Faulkner y otros son de Craig. Los de Faulkner continúan en la línea de unión con la Corona y se muestran incondicionales a Westminster, pase lo que pase. Los de Craig dicen que primero habrá que abrir Stormont y que si no se garantiza la reapertura del parlamento, ellos tomarán las armas y lucharán hasta la muerte.

Entretanto, la brecha existente entre vanguardistas y unionistas se hace más profunda, trece activis-

tas del U.D.A., en audaz golpe de mano, se llevaron un camión cargado de munición y 104 fusiles automáticos, de un arsenal que tiene instalado el ejército británico en Lurgan. La operación se realizó sin disparar un solo tiro. Los trece activistas lograron amordazar al centinela y penetraron en el recinto sin ser vistos por ninguno de los ocho soldados que dormían en el cuerpo de guardia, a quienes redujeron poco después, apuntándoles con sus fusiles. Posteriormente localizaron el camión y salieron del arsenal a toda velocidad. Parte de las armas fueron recuperadas cinco horas más tarde en Portadown.

El presupuesto francés para 1973 se eleva casi a trescientos mil millones de francos

El ministro de Hacienda asegura que mantendrá la expansión

PARIS, 24 (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). — El Ministro de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing, ha defendido durante hora y media, en la asamblea nacional, el proyecto de ley de Hacienda, es decir, el presupuesto para 1973. Este octavo presupuesto, elaborado por el gran artífice de la economía francesa, ha sido presentado como los anteriores: en el curso de una intervención de hora y media, en la cual no ha contado con más documentación y ayuda que la de una prodigiosa memoria. Como estos asuntos de los ingresos y gastos del Estado interesan a todos los ciudadanos, sobre todo en periodo preelectoral, la sesión parlamen-

taria ha sido retransmitida en directo, y en color, para quitarle la monotonía, por la segunda cadena de televisión. De este modo, los ciudadanos capaces de soportar seis horas de exhibiciones oratorias y de malabarrismos matemáticos, han podido enterarse no sólo de las cuentas de la nación, sino de lo que a ellos les espera como contribuyentes.

CASI TRESCIENTOS MIL MILLONES DE FRANCOS

A sólo seis meses de las elecciones legislativas, no hay ni que hablar de austeridad o de freno a la expansión, por lo que esto representa de mal augurio en orden a sus consecuencias inmediatas: El incremento del paro. Sin embargo, sobre Francia, como sobre todos los países europeos, como ha quedado patente en la reciente acumbren de la C.E.E., el fantasma de la inflación hace algo más que asustar y es, asimismo, algo más que un simple espectro. De ahí que Giscard d'Estaing se haya referido a «una solución europea», y, al mismo tiempo, haya subrayado el principio de «la concertación europea». «El presupuesto para 1973 —afirmó— será un presupuesto en equilibrio, basado en los acuerdos adoptados por los países de la Comunidad Económica Europea». Este presupuesto, que se eleva a casi trescientos mil millones de francos, mantendrá no sólo la expansión, sino que garantizará la continuidad en todos los órdenes de ideas; de cara a la opinión pública, el Ministro declaró que todas las promesas fiscales serán mantenidas. Naturalmente, para la oposición, esto no es más que una baza electoral. Pero hay algo que no pueden poner en duda y es la realidad de un país que mantiene su índice de crecimiento, y que ha obtenido un puesto prioritario en el medio competitivo de los intercambios internacionales. Es más, se da la paradoja, si así se quiere definir esta realidad política, de que el Ministro francés de Hacienda es hoy día, según todas las encuestas de opinión, el «hombre con más porvenir político del país. Esto, que no es otra cosa que una conclusión de calculada reflexión por parte de los ciudadanos o, lo que es igual, de los contribuyentes, no deja de tener una alta y sitomática importancia.

los diputados que, previamente habían escuchado al ponente de la Comisión de Hacienda recordarle el duro camino recorrido desde el desastre de mayo de 1968, hasta la fecha. En verdad, el Ministro ha presentado y defendido su presupuesto, como en años anteriores. Pero, en realidad, ha colocado las bases de una acción política que tendrá ocasiones de afirmarse de aquí

al día de las elecciones generales, unas elecciones cuya fecha sigue dentro del secreto, pero que obligatoriamente, se situará entre el cuatro de febrero y el veinticinco de marzo del año próximo. De aquí a entonces, el fantasma de la inflación no habrá hecho sus estragos. Los habrá después y, después ya se encontrará la solución. Naturalmente, una solución europea.

El Presidente de Rumania, huésped de los Soberanos belgas Ceausescu tratará en Bruselas de la proyectada conferencia de seguridad europea

RUSELAS, 24. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Diríase que el viento de la distensión europea sopla hoy en Bruselas. La impresión parece confirmarse por la llegada, en visita oficial, del Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, huésped por tres días de los soberanos belgas.

Los honores propios a un jefe de Estado y las medidas de seguridad más extremas, pero ejercidas con discreción y cortesía, caracterizan la llegada del primer dignatario rumano, a quien acompañan su esposa y un nutrido séquito en el que figura el nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Hoy, el matrimonio Ceausescu almorzó en la intimidad con los reyes, en el palacio de Laeken, y concluirá su jornada con una cena de gala a la que asistirá el Gobierno y los altos dignatarios del país. Entre las dos comidas ha habido una visita al monumento del soldado desconocido, la tradicional recepción en el ayuntamiento de Bruselas y también la recepción en el palacio real a la que han asistido los embajadores acreditados en la corte belga, entre ellos el de España, D. Angel San Briz.

Mañana se iniciarán a distintos niveles las conversaciones políticas, que se repartirán entre el estado de las relaciones bilaterales donde no existe ningún problema, y todo lo que se refiere a la próxima conferencia de seguridad europea, sobre la que las ideas de ambos gobiernos coinciden en muchos puntos esenciales.

CEAUCESCU Y HARMEL TRATAN SOBRE LA DISTENSION EUROPEA

La idea de una conferencia de seguridad europea fue lanzada precisamente en Bucarest y ha sido en Bruselas donde ha tenido, desde sus comienzos, los más voluntariosos partidarios. Muchos progresos realizados en esta línea se deben precisamente a los incansables esfuerzos del Ministro de Asuntos Exteriores belga, Pierre Harmel, que con esta visita ve culminado su empeño y se apunta un éxito diplomático de primer rango.

Las conversaciones previstas entre Ceausescu y Harmel tendrán mucho más interés por el hecho de celebrarse a las veinticuatro horas de su alianza atlántica decidiera dar luz verde a las conversaciones exploratorias multilaterales, que se iniciarán en Helsinki el próximo 22 de noviembre. Cabe esperar tras esta jornada enteramente protocolaria —aunque en la cena de esta noche no faltarán discursos del Rey Balduino y de Ceausescu— que el miércoles y el jueves se trabaje muy en serio en la difícil vía de la distensión, que todavía no es nada inmediato, aunque comienza a ser una preocupación unánime y cotidiana en el Este y en el Oeste de Europa.

Se insiste en que Perón irá a Argentina a mediados de noviembre

En tanto se acentúa la agitación en la organización peronista

BUENOS AIRES, 24 (Del correspondiente de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — La armada ha puntualizado que, contrariamente a lo que difundieron algunas agencias, el Almirante Carlos Coda, Comandante en Jefe del arma, no se entrevistó con Perón ni con allegados o emisarios suyos, durante su breve escala en Barajas de paso para Londres. El comunicado de la marina dijo que la noticia «es completamente falsa». La información que ahora desmiente la armada habló de la posibilidad de estos contactos, ya que durante el par de horas que Coda estuvo en el aeropuerto no pudieron acercarsele fotógrafos ni periodistas, sino el embaajador Rojas Sylveira y contados funcionarios. Coda, antes de salir de Buenos Aires, se habría mostrado favorable al diálogo con el peronismo, actitud esta distinta de la sostenida por la marina desde 1955.

Por su parte Campora ha negado que existan cambios, aunque hay rumores que insisten en sentido contrario, «en la conducción del movimiento nacional justicialista», ni sobre su posible relevo, y respondió a un periodista que no tiene absoluta seguridad, «porque esas son decisiones de Perón». Campora no descartó, en caso de ser invitado por la junta militar, la discusión de los 10 puntos del «decálogo» peronista, e incluso admitió la posibilidad de un diálogo con la junta y una comisión justicialista integrada por él y por dirigentes del frente cívico de liberación nacional y del «encuentro nacional de los argentinos».

MOVIMIENTO PROVINCIAL NEOPERONISTA

Otro acontecimiento que suscita atención es la formación de la confederación de movimientos y partidos populares provinciales integrados por agrupaciones neoperonistas y dirigentes de reconocida filiación justicialista, que sostendrán la candidatura de Perón para la presidencia de manera indeclinable, acaso integrada en segundo plano con un militar. Los dirigentes del interior parecen estar en desacuerdo en algunos puntos con la dirección del doctor Campora, pero apoyan los 10 puntos enviados por Perón al Gobierno, y sostienen la defensa del federalismo, el desarrollo regional, la descentralización económica, la CGT y las «62» organizaciones sindicales peronistas.

Este movimiento provincial neoperonista, realizará próxima mente «una campaña destinada a debilitar al representante personal de Perón, Dr. Campora», y sostendrá que el candidato a presidente por el justicialismo «no bastará que sea peronista, sino que además, debe ser aceptable». Según un diario local, los candidatos sugeridos serían: Alfredo Gómez Morales, Antonio Caffero, Jorge Taliana y otro que figura por primera vez en las listas; el también ex ministro peronista Dr. Roberto Ares. «Que hay de cierto y de qué de todo esto? ¿Acaso un sondeo para preparar las listas de la plataforma electoral? Como es sabido ahí podrían surgir enfrentamientos ya que los cargos siempre suelen ser menos que los aspirantes. A modo de curiosidad cabe

señalar que los carteles callejeros que figuran con los retratos de Balbín Radical) y de Perón, tienen fotografías de hace algunos años, que «rejuvenecen» notablemente sus imágenes. Y algo no tan curioso: se insiste en que Perón saldrá de Madrid hacia la Argentina a mediados de noviembre. Algunos aseguran que será el 13, otros el 16, y tampoco faltan quienes sostengan que, tras la reunión del próximo día 6, anunciada por Campora, Perón viajará al día siguiente. Unos hablan de que estará aquí

72 horas y otros que serán 10 días.

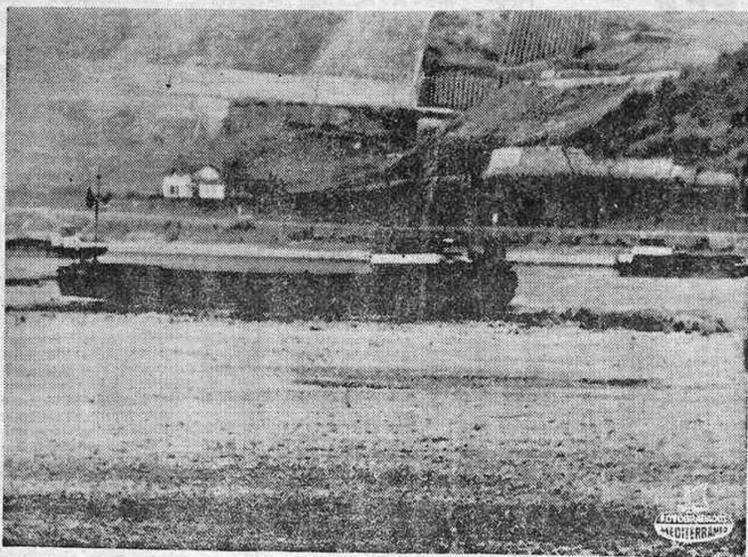
La dirección de la aviación civil argentina habría autorizado ya el «charter» para el viaje, pero «en uno u otro caso —escribe «La Opinión»—, el viaje de Perón tendría lugar solamente después de establecido un arreglo global y cuando él tenga en sus manos algo que le garantice de modo inapelable que no surgirán contratiempos inesperados. Su viaje serviría sólo para ratificar ante el pueblo los acuerdos decididos por los políticos en la Argentina».

HUMOR



—¿Puede prestarme una palada de basura? Es que hoy regreso mi esposa de su viaje de vacaciones.

EL RHIN CASI SECO



ASSMANSHAUSEN (Alemania). — A causa del largo periodo de sequía padecido durante el verano último, algunas zonas del lecho del Rhin, como las inmediatas a esta ciudad, ofrecen ese aspecto árido y pedregoso. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

ACCION POLITICA DE CARA A LAS ELECCIONES

Giscard d'Estaing, ha llevado

a cabo esta tarde su gran demostración técnica de siempre. Este es su octavo presupuesto como Ministro de Hacienda, pero si se cuenta su intervención en los tiempos que trabajó junto a Antonine Pinay, son once los textos legislativos con valor de carta económica, financiera y fiscal, los que han salido de sus manos. Sin embargo, no es sólo ahí donde reside la categoría del primer contable del país, sino en su capacidad de convicción, en una materia que interesa al bolsillo de todos los ciudadanos. Y no cabe la menor duda que Giscard d'Estaing ha convencido esta tarde, sobre todo cuando desgranó cifras ante

Fragatas británicas ante las costas de Islandia

El Gobierno de Reijavic, dispuesto a seguir hostigando a los pesqueros ingleses

LONDRES, 24. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Dos fragatas de la Marina Real Británica patrullan en estos momentos a 50 millas de las costas de Islandia, donde fueron enviadas para proteger a los 79 pesqueros ingleses que operan en aquella zona.

En Londres se considera esta acción como una réplica al último incidente ocurrido por aquellas latitudes, en el cual un pesquero británico fue abordado por un guardacostas islandés. Por otra parte, el envío del «Phoebe» y del «Achilles» parece indicar que un compromiso entre Islandia e Inglaterra sobre la delimitación de las aguas territoriales no parece por ahora probable, y sigue el compás de espera en la «guerra del bacalao».

POSIBLES INCIDENTES

De producirse incidentes como el de la semana pasada, habría que temer posibles choques entre ambos países.

En Reykjavic se señala que ellos no serán los primeros en atacar, puesto que tienen en sus manos la mejor arma: el duro invierno nórdico, cuando arrecien los temporales, a los pesqueros ingleses les será muy difícil pescar en los puertos islandeses los negan refugio y entonces el gobierno británico no le quedará otra salida que sentarse a negociar un acuerdo. Sobre los barcos de bandera inglesa rige la prohibición de entrada en los puertos de Islandia. Reciprocamente, los cargueros islandeses que durante las últimas semanas atracaron en algún puerto del Reino Unido siguen con la mercancía en sus bodegas desde que los estibadores británicos los pusieron en la lista negra y se negaron a descargarlos.

«PERDERIAMOS LA GUERRA»

El Primer Ministro islandés, Olafur Johannesson, en una rueda de prensa con los corres-

pondentes extranjeros en Reykjavic, volvió a insistir en que los pesqueros ingleses habían hecho caso omiso de la imposición de su gobierno y siguen pescando dentro del límite de las 50 millas. También dijo en esta conferencia que sus guardacostas con tinuarían hostigando a los pesqueros si estos seguían empeñados en quebrantar la ley. Preguntado Johannesson sobre qué harían los islandeses en caso de que la Royal Navy decidiera entrar en acción, el Primer Ministro respondió sonriendo: «Perder la guerra, pero creo que entonces Inglaterra haría el ridículo y sería la risión del mundo entero».

Parece que la mayoría de los Suizos es partidaria del acuerdo de libre cambio con la Comunidad Europea

Sondeos cuando se aproxima el referéndum del 3 de diciembre

GINEBRA, (Del correspondiente de Pyresa, Juan Pekmez). — Se está aproximando la fecha del 3 de diciembre, en la que se celebrará el referéndum sobre el acuerdo de libre cambio entre Suiza y la C.E.E., cuyo resultado no puede ser objeto de pronósticos, aunque ya se van teniendo indicaciones sobre la opinión de los suizos en lo que al texto elaborado en Bruselas se refiere.

En efecto, un sondeo efectuado por la universidad de Zurich, a principios de verano, y cuyos resultados se acaban de publicar, indica que de cada diez suizos, seis son favorables al acuerdo de Bruselas y dos apoyan incluso la adhesión a la C.E.E. Aunque la proporción elevada de personas favorables puede inducir cierto optimismo, hay que tomar con cuidado los resultados del sondeo, sobre todo en un país como Suiza, donde el porcentaje de abstenciones es muy elevado. De las dos mil personas interrogadas por los servicios de la universidad de Zurich, cuántas llenarán su boletín de voto el 3 de diciembre próximo?

Hay que señalar también que la base geográfica del sondeo no abarca a los habitantes de la región de habla italiana y que cuando se llevó a cabo todavía no había sido hecho público el texto del acuerdo de Bruselas. Ahora bien, con estas reservas, el resultado del sondeo es alentador en muchos aspectos: el 59 por 100 de las personas interrogadas son favorables al acuerdo con la C.E.E.; un 10 por 100 está en contra, y el 19 por 100 opina que Suiza ha de

entrar plenamente en la Comunidad.

LIMITAR EL NUMERO DE INMIGRANTES

Suiza no debe aislarse frente a Europa. Este es el principal argumento de los partidarios del acuerdo de libre cambio industrial. Pero los oponentes replican: el acuerdo provocará una agudización de la competencia que perjudicará a las pequeñas y medianas empresas suizas.

Quizá el punto más interesante sea el relativo a la disciplina de voto del electorado de extrema izquierda. El partido comunista no disimula su oposición a la C.E.E. e invita a sus miembros a votar «no» el próximo 3 de diciembre. Pero el sondeo revela que el 56 por 100 de los suizos interrogados se pronuncian en favor del establecimiento de una zona de libre cambio industrial con la C.E.E. y un 21 por 100 son, incluso, favorables a la entrada de Suiza en el Mercado Común. Sólo un 10 por 100 de los comunistas se oponen al acuerdo de Bruselas.

Con respecto a los trabajadores extranjeros, el 84 por 100 de los suizos quieren que sean mantenidas las restricciones relativas a la mano de obra inmigrada. Una fuerte mayoría apoya al gobierno en su política actual de estabilización de la mano de obra extranjera, mientras sólo un 26 por 100 quiere que sea reducido el número de trabajadores inmigrados. Este grupo está integrado, sobre todo, por personas de edad avanzada y obreros suizos, revela el sondeo de la universidad de Zurich.